DIARANSON 22 APRIL 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

ACCIDENT

Desgracia cu E-Bike na Santa Cruz

Ex-alumno di Colegio EPI yudando e studiantenan di enfermeria







ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Colegio EPI, e grupo di VP4-3A di verpleegkunde opleiding a haya un tremendo presentacion di broeder Juelson van der Biezen, Officier van dienst (OVD), di ImSan.

E presentacion aki tabata regardando e Professionele Communicatie (PCOM) 'cuido sin muri'. Van der Biezen na ImSan tin amplio experencia den cuido den emergencia. Broeder Juelson a gradua como enfermero na Colegio EPI y a specialisa como ambulance verpleegkundige y Maatschappelijke gezondheidszorg (MGZ-AGZ). Un persona cu hopi experencia pa atende situacionnan hopi critico y inespera.

Studiantenan a haya un amplio ehempel cu nan lo por uza den practica ora nan haya nan mes den un situacion critico. Theoria ta splica e proceso pero cada situacion ta keda diferente y ariba un ambulance e verpleegkundige tin cu tuma decision den situacionnan critico, agudo y independiente, segun nan capacidad y protocol.

E studiante mester por reconoce e diferencia entre: morto natural, morto no-natural, morto cerebral, y morto clinico. Pa por haci esaki ta importante pa por observa hopi bon pa por determina si e persona ta duna señal di bida, cuminsa reanima of ki ora ta yama Dokter pa constata morto y ki ora no mishi cu un pashent pa no stroba investigacion.

Colegio EPI ta gradici broeder Juelson pa e disponibilidad pa a bin duna e studiantenan aki un presentacion pa prepara nan y haci nan conciente cu bon nan conocemento den e teoria mester ta pa por observa y tuma e decision corecto na e momento corecto. Cu ariba caya e responsabilidad ta mas grandi cu nan mester tuma decisionnan y tuma accion segun protocolnan di Ambulance cu ta cay bao tarea di un enfermera cu sigur tabata uno educativo y reflectivo.

Inspeccion urgente den sector hotelero pa dignidad di trahador ta prioridad

Parlamentario Carlos Bermudez ta pidi

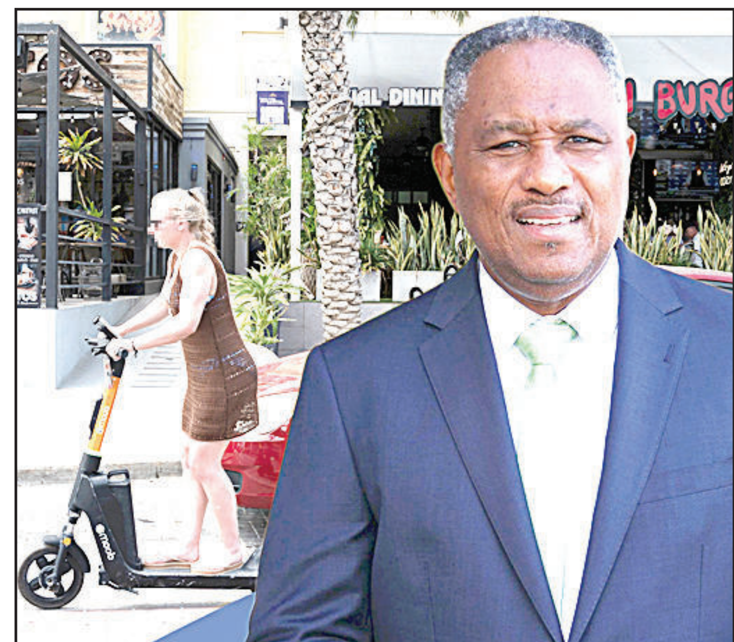
- *Carta manda cu urgencia pa Ministro*
- *Ta pidi pa atende desigualdad den horeca*

Aruba ta prohibi tur Electric Step den area di Hotel

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta, Ministerio di Husticia a divulga cu basa riba leynan y revision di reglanan, a dicidi cu ningun Electric Step no ta permiti mas pa core riba acera, ni riba caminda, y tampoco por laga nan staciona riba acera tur caminda.

Ministro Arthur Dowers a bisa cu tur Electric Step cu ta para riba tereno publico, ta ilegal na Aruba. No tin ningun caminda den ley regla cu bo mag di core cu e Electric Step aki riba caretera. E siguiente paso ta cu dentro di poco, Polis lo bay pasa kita tur Electric Step cu haya ta core riba caminda, y tambe kita tur cu wordo haya para riba tereno publico.

Gobierno a bisa cu por ehemplo tur compania di Car Rental ta registra na Gobierno, pero nan no sa di ningun



compania di Electric Step cu ta registra! Si haya un hende, sea turista of local, ta core cu Electric Step riba caretera of riba walkway, e lo wordo kita.

No djis den area turistico, ta bay actua contra tur esnan cu ta core Electric Step otro caminda, hasta si bo ta core cu nan riba Green Corridor, WVB Boulevard, of riba caminda di Santa Cruz of door di Savaneta. Dentro di poco e accion lo start riba esaki.

Naturalesa ta Papia

ta ora pa nos tur scucha.



SCAN PA SCUCHA

acf.aw

Aruba Conservation Foundation

Ministro Wendrick Cicilia:

Maneho nobo cu prioridad pa eleva calidad di e producto turistico



ORANJESTAD (AAN): Mirando cu durante casi ocho aña largo e ex-Minister di Turismo tabatin semper prioridadnan robes, a pone cu un lista largo di atraccionnan turistico a keda sin mantencion. Ta promove pa atrae turistanan di calidad, pero no a traha riba e infrastuctura turistico di nos pais. Cu cambio di gobernacion, a bin tambe cambio den maneho y a percura pa tin prioridadnan corecto pa cuadra cu e maneho di hisa e calidad di turista cu nos ta atrae.

Hunto cu ATA, a traha riba e lista di prioridadnan y un di nan sin duda, tambe pa nos localnan, a bira renobacion di e facilidadnan na Rodgers Beach.

Rodger's Beach ta un luga recreativo di gran balor pa comunidad local y bishitantenan, ofreciendo un espacio pa relaha, landa y disfruta di diferente actividadnan di 'leisure'. E pier y e plataforma pa sambuya ta caracteristicanan iconico di e beach. Pa motibo di desgaste natural, exposicion prolonga na condicionnan di tempo y elementonan natural, pero tambe e ambiente marino, e structuranan aki a deteriora gradualmente, loke a crea e necesidad pa trabaonan di mantencion y restauracion.

P'esey awor Minister Wendrick Cicilia a aproba un presupuesto pa e proyecto di mantencion general y restauracion cu ta enfoca riba e pier. Tambe lo restaura e plataforma pa sambuya cu enfasis riba fortifica e structuranan y mehora nan resistencia den e ambiente marino. Meta di e iniciativa aki ta sigura cu tanto comunidad como bishitantenan por sigui disfruta di Rodger's Beach den un ambiente sigur y bon manteni.

E facility building actualmente ta den mal estado structural y lo bash'e abou y construi uno di nobo. E construccion di e facility building na Rodger's Beach a cuminsa e siman aki, cu un duracion di aproximadamente 60 dia laboral. Ademas, e area rond di e edificio lo inclui plantacion di matanan Seagrape nativo (Cocoloba Uvifera). E especie nativo aki ta adapta bon na e ambiente di costa y ta apoya practicanan responsabel di maneho di tereno, mientras cu ta preserva e caracteristica di e area.



"E lista ta largo pasobra e periodo di deterioro sin un maneho coherente di mantencion tambe tabata demasiado largo. Nos ta comprometi pa haci un inhaalslag awor pa drecha mas facilidad cu nos por. Y hasta e tikinan cu a haci den e gobernacion anterior, casi tur ta den mal estado caba pa e mesun motibo di falta di mantencion continuo. Mester ta cla pa tur envolvi, ta masha facil bisa cu kier eleva calidad di bishitante cu ta yega nos isla, sin cu tin un maneho apropia pa garantisa cu nos ta sobrepasa e expectativa di cada bishitante. Nos trabao no ta solamente trece nan, sino percura pa ora nan t'ey nan keda satisfecho y cu plan pa regresa. A aloca awo basta fondo pa por drecha tur loke cu a bay atras durante e casi ocho añanan di mal maneho y di tin prioridadnan robes", asina Minister Wendrick Cicilia a termina bisando.



Parlamentario di AVP, Ing. Carlos Bermudez ta pidi

Inspeccion urgente den sector hotelero dignidad di trahador ta prioridad

• Carta manda cu urgencia pa Ministro

• Ta pidi pa atende desigualdad den horeca



ORANJESTAD (AAN): Recientemente DIARIO a publica e advertencia cu Parlamentario Carlos Bermudez a saca, pa mustra cuanto abuso ta ser cometi riba trahadornan den horeca na Aruba.

El a mustra e.o. con trahadornan ta sufri di maltrato verbal, y mas. Specificamente el a menciona:

Entre e denuncianan cu a yega na oido di Bermudez tin:

(*) Intimidacion y presion riba trahadonan.

(*) Rapportnan falso contra empleadonan.

(*) Suspension sin base solido.

(*) Retiro basa riba informacion incorecto sin duna oportunidad di defensa.

(*) Malcumplimento di leynan laboral.

(*) Bullying y harassment na pia di trabao.

(*) No cumplimiento cu e salario minimo legal (11,58 Florin pa ora).

(*) Discriminacion (incluyendo riba base di rasa).

(*) Trato desigual entre empleado.

(*) Abuso verbal.

(*) Carga excesivo di trabao. Mester haci mas cu loke e descripcion di trabou ta prescribi.

(*) Falta di respet y reconocemento.

(*) Falta di oportunidad pa promocion.

(*) Abuso di poder door di managernan cu falta conocemento di leynan laboral.

(*) Contract y periodo di prueba ilegal.

(*) Pago total inferior na e salario minimo legal.

(*) Uzo di tip pa completa salario minimo (cual ta contra ley).

(*) Menasa den direccion di empleado cu ta expresa nan descontento.

(*) Falta total di perspectiva pa cu crecemento profesional.

(*) Preferencia pa stranhero en bes di promove talento local.

Despues di a haci publico su preocupacion serio tocante situacionnan den sector hotelero, Parlamentario Bermudez a manda un carta oficial na minister di Turismo y Labor. Den e carta Bermudez a puntra si minister ta dispuesto pa desaroya y implementa cu urgencia un plan di inspeccion specifico pa e sector.

Despues di e declaracion, mas y mas trahado a tuma contacto cu su persona, compartiendo nan experiencia. Loke ta sali na cla ta sumamente alarmante. No solamente informacion digital ta circula, pero tambe a drenta kehonan den postbus.

Segun Parlamentario Bermudez, varios di e kehonan tin relacion cu gerentenan stranhero. Sin embargo, Bermudez ta enfatisa cu no por generalisa: no tur manager stranhero ta causa di problema.

Bermudez ta pone enfoke riba solucion. Segun e parlamentario di AVP, ta momento pa tuma accion firme y trata e problematica na su raiz. Esnan cu ta abusa di trahadonan mester wordo coregi, y si ta necesario, orienta pa compronde y respeta e leynan di Aruba.

Respeta leynan laboral no ta opcion. Ningun hende ta para riba ley, y nos no por tolera abuso contra nos trahadonan, asina Bermudez a declara.

Bermudez ta finalisa cu un yamada pa unidad y fortaleza: "Hunto nos ta mas fuerte."

E-Bike a tuma birada grandi y bay dal contra auto





ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi den careda di 8:99 pm, Polis a bay Macuarima, unda cu a sosode un accidente entre un E- Bike y un auto.

Parse cu e manehador di e bicicleta electrico a tuma un birada poco grandi di mas y a bay dal contra un auto.

Paramediconan tabata necesario na e lugar, debi cu durante e impacto e manehador a bay cay riba e windshield. El a wordo atendi na yegada di Paramediconan.

Loke ta fastioso, ta e parti aseguro debi cu e E-Bike no tin seguro y lo mester bay regla algo pa cubri e gasto ocasiona na e auto.

Trabao riba Urban Pocket Park ta avanzando





ORANJESTAD (AAN): E trabao na e Monumento di Guera na final di Adriaan Lacle Boulevard ta sigui avanza. Conoci tambe awor como e Urban Pocket Park, apenas siman pasa personal di DOW a cuminza pone klinker riba dje.

Aki por mira cu tambe a cuminza ta prepara e matanan cu ta bay embeyece e Parke, y trabaonan fini di acabado di klinker ta siguiendo. E matanan a haya tambe caba nan instalacion di drip-system, y luznan tambe a ser instala caba.

Sin duda alguno, e profesionalnan di Departamento di Obranan Publico ta haciendo un bon trabao.


Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 190.000,-



sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Ministro Wyatt-Ras:

Desaroyo di talento ta clave pa un sistema fuerte di cuido medico











ORANJESTAD (AAN): Diasabra 18 di april 2026, Horacio Oduber Hospital (HOH) a organiza su Open Dag na HOH Academy, enfoca riba inspiracion y orientacion di hoben y studiante pa un futuro den sector di cuido medico. E Minister di Salubridad, señora drs. Mervin Wyatt-Ras, a bishita e Open Dag, pa destaca e importancia di atraccion y formacion di talento local pa fortalece e sector.

Durante e Open Dag, participantenan a ricibi informacion riba diferente disciplina, a sigui demostracionnan LIVE y por a bishita departamentonan manera Radiologia, Sala di Operacion, Dialisis, Functie afdeling y Rehabilitacion. E evento a pone enfasis riba e diferente oportunidadnan profesional cu sector di cuido medico ta ofrece.

Tocante e importancia di e evento, Minister Wyatt-Ras a enfatisa: "E construccion di un sistema di salud fuerte y sostenibel ta exigi inversion den nos hobennan. Iniciativanan manera e Open Dag aki tin un rol clave den orientacion y motivacion di futuro profesionalnan, mustrando cu sector di cuido medico ta ofrece hopi oportunidad pa desaroyo profesional. Nos ta comprometi pa sigui stimula mas hoben y profesionalnan pa integra den e sector y contribui activamente na bienestar di nos comunidad."

E iniciativa aki ta contribui directamente na e mision di Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion pa sirbi cada ciudadano den tur fase di bida, optimalisando cuido y apoyo pa promove bienestar integral. Ademas, e ta alinia cu e prioridadnan strategico di Gobierno pa reforsa un sistema di salud sostenibel, amplia capacidad di personal medico y inverti den educacion, prevencion y desaroyo di talento local.

Ministerio di Salubridad ta felicita Horacio Oduber Hospital (HOH) cu e Open Dag exitoso aki y ta reafirma su compromiso pa sigui apoya y colabora na iniciativanan cu ta stimula desaroyo di talento y fortalece e sector di cuido medico na Aruba.


TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 20 PA 24 DI APRIL 2026
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 23 di april, 2026
8:30 AM te cu 4:00 PM

Overhead Services

Den vecindario di:
- Sabana Grandi (un parti)
- Barcadera (un parti)
- Caya Federico Maduro (un parti)
- Rooi Bosal (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Inspector señora Joselynn Angela:

Aruba y Curacao conhuntamente ta activo analizando e remedinan di benta ilegal

ORANJESTAD (AAN) Otro asunto cu señora Roselynn Angela (Inspector di Remedi na Aruba) ta haya preocupante, ta cu entre e productonan cu ta bin di afo, di manera ilegal, tin antibiotica y productonan pa dolor.

"E remedinan pa dolor cu nan ta trece ta remedinan cu hopi biaha mester ta bao supervision di docter. Anto, den paisnan Latino no ta haya nan cu receta, anto nan ta purba di trece nan na Aruba", señora Angela ta indica.

E mercado aki ta loke ta conoci tambe como "mercado negro" y por wak diferente trend nan ta forzando, ya cu Departamento di Salud Publico tin mas control riba caya, y esnan cu ta trece e remedinan ilegal ta cambiando nan estrategia con nan ta wordo bendi, y tambe tin e parti di e suplementonan, señora Angela a subraya.

"Conhuntamente cu Curacao, nos ta hopi activo pa analiza e productonan, y pa saca nan for di mercado, y ademas di productonan pa dolor nan ta trece Viagra, pa relacion intimo" señora Angela a agrega.



E Inspector a añadi cu nan tin indicacion ken ta bende e productonan aki, y e ta reitera cu nan ta investigando riba dje.

El a señala cu si bo haya un producto ilegal e ta caba castigable conforme ley, e boet maximo cu e persona por haya ta 500 mil Florin, y si e persona cu ta aplica e remedi no ta capacita pa haci'e, tambe ta castigable via e ley. Tambe tin un maximo boet di 500 mil Florin.

"Aworaki nos ta analizando e mercado pa wak ki estratega lo tuma", señora Joselynn Angela, Inspector di Remedi a enfatiza.






Marceylaine Paskel di DAS:

DAS ta traha pa henter comunidad y ta den proceso di conecta cu e barionan



ORANJESTAD (AAN) Marceylaine Paskel, Relacionista Publico di Departamento di Asuntonan Social (DAS), den entrevista cu DIARIO a menciona cu nan ta traha pa gruponan di persona cu tin problema social.

"Mi lo no ta durf pa bisa cu nos ta traha pa un grupo so, pasobra nos ta traha pa nos tur. Nos tin peticionnan pa drenta den tur grupo meta, ora nos ta sirbi nan, basa riba nos cuater servicio. Claramente nos ta menciona cu cada caso ta diferente, y tin momentonan cu apesar cu nos ta duna e servicio tin leynan cu no ta duna nos e oportunidad aki", Paskel a indica.

El a agrega cu na cada persona cu bin na DAS ta wordo bisa pa nan traha hunto, pa yega na e meta final, cu ta cu e ta haya e sosten cu e persona merece.

"Nos ta traha hunto incansable y bo no ta bo so. Mi por bisa cu nos ta den e proceso di conecta hunto cu e barionan, anto pa nan ta pendiente pasobra nos ta bay subi caya. Pa adulto mayor, mi por bisa cu nos ta dunando nan servicionan caba. Nos tin cuater servicio cu nos por brinda nos adulto mayor, pero pa pensionado ta tres. Nos tin abogado liber, nos tin seccion di famia y guia social, y basa riba nan necesidadnan e porta ta habri na DAS pa nan por ricibi e asistencia aki.

Diaranson ta Dia di Tera

Nos Poder, Nos Planeta ta e tema di Dia di Tera 2026

ORANJESTAD (AAN): Cu tema aki nos ta refleha un berdad fundamental: Progreso ambiental no ta depende di ningun administracion of eleccion. E ta wordo sosteni pa accionnan diario di comunidad, docente, trahado y famianan cu ta proteha sitionan ta biba y labora.

Dia di Tera 2026, concentra riba e tema "Nos Poder, Nos Planeta," ta ofrece un chens pa convertí e intenccionnan ey den accion sin e presion di perfeccion. Sea bo resolucion ta parse di ta reduci desperdicio ora bo por, siña tocante asuntunan ambiental local, vota pa ideanan pa futuro di clima, of sostene organizacionnan cu ta traha pa cambio sistematico, cada paso ta conta.

Mescos cu e prome Dia di Tera a mobilisa 20 miyon di hende pa exigi proteccion di medio ambiente, e poder di pueblo di awendia, traha di accionnan chikito y imperfecto tuma pa miyones di hende, por obliga un biaha mas instituccionnan y gobiernonan pa responde. Transformaccion ambiental no ta rekeri individuonan perfecto; e ta rekeri participacion. Dia di Tera 2026 ta afirma cu progreso ambiental ta real, resistente y continuo apesar di incertidumbre di politica.

Innovacion, educacion y soluciona problema di comunidad ta keda duradero. Sistemanan local, stad, scol, nacionnan tribal, ta sigui implementa soluccionnan cu ta fortalece energía confiabel, conserva recursonan, y reduci riesgo pasobra nan ta basa riba centido economico y siguridad publico. Explora nos recursonan y accionnan pa Dia di Tera 2026 y henter aña. Progreso ambiental ta wordo construí pa medio di accion di tur dia. For di comunidadnan cu ta proteha ecosistemanan te na inovacionnan cu ta avansa soluccionnan. Aire limpi, awa limpi resiliencia pa clima no ta opcional, nan ta esensial. Pa Dia di Tera 2026, nos ta mobilisando na escala. Cada accion ta conta. Tur bos ta conta y ta importante.



Na un momento di incertidumbre aumenta y stres ambiental, un conclucion ta cla y ampliamente compartí: progreso den proteccion di nos tera, aire y awa ta real, resistente, y continuo.

Pilar Un: Resiliencia y continuidad Institucional: E trabao ta sigui sin importa e politica federal. Accion ambiental ta local y decentralisa; cambionan di politica ta uma lugar den bo pueblo. Progreso ta operacional caba, no aspiracional; programanan solar, eficiencia, inversionnan, restauracion di ecosistema ta exsist y ta trahando. Economia, educacion y conservacion ta sobrebibi siclonan político; esakinan no disparse cu un cambio di administracion

Pilar Dos: Interesnan comparti y resultadonan Interconecta: Proteccion di medio ambiente ta afecta tur hende, tur caminda Salud humano; asma, malesa impulsa pa clima ta afecta famianan real.

Siguridad Economico; cunukero, piscadonan, tur ta depende di un medio ambiente. Balornan Spiritual y moral; administacion di Tera no ta politico, e ta biblico.

Ecosistemanan global; loke ta pasa eynan ta afecta loke ta pasa aki Calidad di Bida; mi yiunan por pisca den lama? Nan por hala rosea limpi?

Cada individuo tin e poder pa crea cambio. Sea parti di limpiesa di comunidad, plantamento di mata of demostraccionnan pacifico. registrashon di votado, reunionnan di cas di pueblo, organizaccion di comunidad, cada accion ta fortalece e movemento.

Tuma contacto cu funcionarionan electo, siña otronan. Haci escogencianan sostenibel diariamente. Ora individuonan ta actua, comunidadnan ta forma. Ora comunidadnan papia, lidernan ta scucha.

E Dia di Tera 2026 aki, Aruba ta brasa e tema mundial "Nos Poder, Nos Planeta" door di destaca e forsa colectivo di e Isla den proteha su medio ambiente natural y avansa solucionnan di energia sostenibel. Como lider den energia renobabel den Caribe, Aruba ta sigui demostra con comunidadnan por traha hunto pa crea un futuro mas limpi y resiliente.

Nos mester sigui fomenta, limpiesa di playa, campañanan educativo, y proyectonan di sostenibilidad impulsa pa comunida, recidente y bishitantenan ta wordo encurasha pa tuma accion y reconoce e poder cu nan tin den forma e futuro di e planeta. For di conservacion di energia te na proteccion di e ecosistemanan marino, tur esfuerso ta contribui na preserva e medio ambiente unico di Aruba. Na momento cu tur esakinan ta bon fiha logicamente ta duna realse tambe na Aruba su Sector Primario. Dia di Tera 2026 na Aruba ta reenforsa un compromiso comparti, e poder pa proteha nos planeta ta sinta den nos tur.

Multi-X a yuda Jahyron gana riba 17 mil cu Big 4



ORANJESTAD (AAN): E trend di gana cu number vast ta hopi fuerte den luna di April. Recien Jahyron a cumpra su numbernan vast pa e sorteo di Big 4, y el a bira contento pa mira cu su numbernan a sali, pues a gana 3.500 Florin.

Sinembargo debi cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y e dia ey e bolita cu a sali tabata X5, esey nifica cu el a multiplica su premio 5 biaha.

Dialuna el a presenta na oficina di Lotto, unda e funcionaria a revisa su ticket. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Jahyron a gana 17.500 Florin, danki na Multi-X y Big 4.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Jahyron a indica cu e ticket el a cumpra na Suemar Lottery II.



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- BELTRAN MOREL, Carlos, wonende in ARUBA zonder bekende woon en verblijfplaats op Aruba om op **maandag, 15 juni 2026 om 13:30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba to verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door MILLIARD, Shurman Christoffel-Lee ingediend Adoptieverzoek AUA202501791 EJ.

de Griffier,
M.M. Kelly

DE BESLISSING

Het Gerecht:

stelt Marciano Nicolaas ANGELA, geboren op 6 december 1959 in ARUBA, onder curatele,

benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice, Giannina Nikita ANGELA, geboren op 3 september 1995 in Aruba en wonende in Aruba.

ATA hunto cu APA NV a bay ricibi cruseronan Queen Anne cu Star Princess y Scenic Eclipse II





ORANJESTAD (AAN): Aruba Tourism Authority (A.T.A.), den colaboracion cu Aruba Ports Authority N.V. (APA N.V.), a duna un caluroso bon bini na e cruceronan di e temporada 2026 durante e yamadanan inaugural.

E yegada di Queen Anne y Star Princess tabata riba 16 di april 2026 y Scenic Eclipse II riba 19 di april 2026. E bishitanan importante aki ta pone enfasis riba posicion continuo di Aruba como un destinacion lider den Caribe, comprometi cu turismo di calidad, colaboracion fuerte y desaroyo di crucero enfoca riba sostenibilidad.

Riba 16 di april 2026 Aruba a ricibi e prome yamada, esta 'first call', di Queen Anne, representa localmente pa agencia di waf SEL Maduro and Sons, y Star Princess, representa pa Armada Port Agency. Visitor Care Liaison di A.T.A. Marouska Heyliger a atende e first call conhuntamente cu representantenan di APA N.V., resaltando e colaboracion entre e stakeholdernan clave di destinacion Aruba.

Riba 19 di april, e yate di expedicion ultra luhoso Scenic Eclipse II a haci su yamada inaugural na Aruba, maneha pa SEL Maduro and Sons. E bishita a fortalece e relacion di Aruba cu e segmento di crucero di luho y expedicion, cu ta sigui pone enfasis riba un cantidad mas chikito di bishitantenan y itinerarionan mas consciente di medio ambiente.

Enfasis riba sostenibilidad: Tur tres barco ta alinea cu esfuersonan mas amplio di e industria pa mehora rendimento ambiental y practicanan di turismo responsabel. Operacionnan moderno di crucero ta incorpora cada bes mas iniciativanan, por ehempel mehoracion di eficiencia energetico, reduccion di desperdicio, sistema avansa pa trata awa residual y strategianan pa involucra destinacion diseña pa sostene comunidad local mientras ta minimalisa e impacto ambiental.

Aruba lo sigui traha di cerca cu partnernan di crucero pa stimula operacionnan di waf sostenibel y experiencianan di bishitante responsabel.

Durante cada yamada inaugural, a tuma lugar un ceremonia di intercambio di plakkaat. Un intercambio di plakkaat ta un tradicion maritimo di hopi aña, unda plakkaatnan conmemorativo ta wordo presenta entre oficialnan superior di e barco cu ta di bishita y representantenan di e destinacion anfitrion. E gesto simbolico aki ta representa aprecio mutuo, bon boluntad y e fortalecemento di relacionnan a largo plaso entre e linea di crucero, agente di waf y e destinacion. Normalmente e ceremonia ta wordo haci durante yamada 'maiden' of inaugural como un marca di reconocemento y partnership.







AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia deurwaarder voor burgerlijke zaken, van **20 april 2026**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van **de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V.,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Camacuri 12;

BETEKEND :

EEN BRIEF aan **Lizette J. Quijada Vrolijk,** met laatst bekend woonadres Jan Flemming 3 Q in Aruba, doch feitelijk zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage.

De deurwaarder,
Josefin P. Locadia
Tel: 588-1700

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia deurwaarder voor burgerlijke zaken, van **20 april 2026**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van **de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V.,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Camacuri 12;

BETEKEND :

EEN BRIEF aan **Alexandra R. Kock,** met laatst bekend woonadres Macuarima 27 in Aruba, doch feitelijk zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage.

De deurwaarder,
Josefin P. Locadia
Tel: 588-1700

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia deurwaarder voor burgerlijke zaken, van **20 april 2026**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van **de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V.,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Camacuri 12;

BETEKEND :

EEN BRIEF aan **Gikay K. Croes,** met laatst bekend woonadres Caya Soeur Desideria 70 in Aruba, doch feitelijk zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage.

De deurwaarder,
Josefin P. Locadia
Tel: 588-1700

Aruba a haya un FB Page pa comunidad bende of busca cas pa cumpra of huur

ORANJESTAD (AAN): Recientemente tin un Pagina nobo riba Facebook, un sorto di Community Page cu ta yuda esnan cu ta bende, of ta buscando cas pa cumpra of huur. E ta aplicabel tambe pa tur cos di real estate.

Su nomber ta "Aruba Local-to Local Property Market", y ta un community page unda personanan mes por post y busca loke nan mester. Y e ta di local pa local na Aruba.

Pa yega na dje bay na: **www.bit.ly/commaruba**

Djis click riba e link y bo ta join e grupo. Si bo kier bende bo propiedad of bo ta buscando cas pa cumpra den prijs pa, bo mester sigui e pagina aki tur dia. Abo mes pone loke bo ta buscando y lo 'match ' bo necesidad pa bende of cumpra.

E lo bay yudabo cumpra, huur, of bende rapido. E lo bay conta cu listingnan di berdad, cu prijsnan poni, y bo por haci dealnan directo.



No ta acepta hende anonimo riba e grupo.

E ta un pagina di comunidad unda abo ta sinta meymey di cada transaccion. Pero corda cu ora bo pone algo, ta obliga di pone prijs, obliga di pone e localidad, y listing mester ta berdad. No mag di pone 'spam' of relatonan duplicaat, y mester ta hendenan serio.

E idea ta pa cumpradornan, semper comenta bo presupuesto y ki area bo ta buscando. Bendedornan mester pone nan propiedad cu detaye. Esnan cu ta match rapido, lo haya trato mesora. Si bo kier haya resultado mas rapido, bo ta manda mensahe pa e Admin pa mas rapidez.

E grupo ta diseña pa velocidad, claridad, y dealnan di berdad solamente. Y bo por pone bo propiedad gratis. E lo bira e conexion di mas rapido entre propiedad y cumprado.

Tambe a nota cu tin cumprado cla pa adkiri propiedad.

Haya 32 kilo di marihuana meymey di motor di auto na Venezuela



CARACAS: Polisnan di Policia Nacional Bolivariana cu tin su seccion contra droga, a logra di intercepta un red di transporte di droga na municipio Simon Rodriguez.

Esaki a socede riba tereno di Hotel La Carretera na El Tigre, di parokia Edmundo Barrios, na estado Anzioategui. Autoridad hudicial a nota den dos vehiculo cu tin tres ocupante cu a bira hopi nervioso ora cu nan a mira Polis.

A dicidi na interoga nan mas fuerte, y a cuminza revisa nan auto. Scondi meymey di e motor, a bin haya 30 paki di marihuana. Den e otro auto a bin haya un tas den cual tin 2 paki di marihuana.

E droga a wordo pisa, y el a yega na 32 kilo. Tur tres persona awor ta deteni, y ambos vehiculo a wordo confisca.

E Bon Noticia

Na e sectanan cu no ta acepta Mama Maria cu no ta honra y cu no ta stima e Mama di Hesus

Skirbi pa: Seferino Tromp

Den Bijbel Genesis 3:14-16, Dios Tata a bisa na e colebra satanas: "Lo Mi trece enemistad entre abo y e muhe, entre bo descendiente y entre e descendiente di e muhe. E muhe cu su descendiente lo trapa riba bo cabes y lo bo lastra bao di su pia." Akinan e muhe ta Maria, cu Dios Tata a escoh'E pa e bira Mama di E Salbador. Maria Su descendiente ta, Cristo-Hesus y tur esnan den Cristo-Hesus Su Iglesia. E descendiente di e colebra satanas ta esnan cu no ta acepta, cu no ta honra y cu no ta stima Maria y cu ta persigui e descendientenan di Maria den Cristo-Hesus Su Iglesia.



Den Bijbel Revelacion 12:17: "Anto e dragon a rabia contra e muhe y e'l a bay haci guera na e demas yiunan di e muhe." Akinan e diabel tin rabia riba Maria y e diabel ta persigui y ataca e yiunan di Maria den Iglesia. Den Bijbel Lucas 1: 41-43, Maria ta bishita Su prima Elizabeth y Elizabeth a keda yena cu Spirito Santo y a bisa: "Di unda mi ta merece e honor cu Mama di mi Señor ta bishita mi?" Maria ta wordo yama Mama di Dios, pasobra Su Yiu Hesus ta E di dos Persona di E Santisima Trinidad. Y den Bijbel Huan 20: 28, akinan Apostel Thomas ta expresa na Hesus: "Mi Señor y Mi Dios." E palabra Señor ta significa Dios, pesey Maria ta Mama di Dios.

Den Bijbel Lucas 1:46-49; "Maria a bisa: Mi curason ta alaba Señor, Mi Spirito ta alegra den Dios Mi Salbador, pasobra E a mira riba Su humilde sirbidora. For di awor, tur generacionnan lo yama Mi felis. Di berdad E cu ta Todopoderoso, a haci na Mi, Su obranan milagroso y Santo ta Su nomber." Akinan tur e pueblonan di mundo lo honra y lo venera Mama Maria. Den Bijbel Huan 19: 25-27, akinan Hesus na Crus klaba a bisa: "Mama, ata bo yiu eynan y despues E'l a bisa Huan: Ata bo Mama eynan." Akinan Hesus ta ofrece nos Su Mama, pa nos stimel'E, pa nos honrel'E y pa nos acepta Maria como nos Mama Celestial. Manera cu e Apostel Huan a acepta Maria como su Mama y e Apostel Huan ta representa e Iglesia di Cristo-Hesus, pesey Maria ta Mama di Iglesia.

Den Bijbel 1 Reynan 2:19-20, ta bisa: "Ora cu Betsabe, e mama di Rey Salomon a drenta den e sala di e Rey, pa papia cun'e ariba asunto di Adonias, e Rey a lanta pa ricibi su mama y a buig su dilanti. Despues e'l a bay sinta riba su trono y a duna ordo pa nan trece un stoel di trono pa su mama, e mama a sinta na man drechi di su yiu Rey Salomon y a bisa su yiu: Mi kier a pidi bo un fabor chikito, mi no ta spera cu bo lo nenga mi. Rey Salomon a contesta: Mi mama, pidi mi loke bo kier, lo mi no nenga bo." Akinan e mama di Rey Salomon a haya un trono, pa sinta na man drechi di su yiu Rey. Hesus ta Rey di Universo, den Bijbel Lucas 1: 32 - 33, na unda e Angel Gabriel a anuncia na Maria: "Señor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin." Cristo-Hesus ta Rey di Universo y ta sinta riba Su Trono den Gloria.

Awor, lesa Bijbel Revelacion 12: 1, ta bisa: "Un señal grandi a aparece na Cielo: un Muhe bisti cu solo, cu luna bao di su pianan y riba su cabes un corona di diesdos strea." E Muhe bisti di solo ta Maria y e corona di diesdos strea ta simbolisa, e oficio Real den Reino di Cielo. E significacion di solo, luna y streanan bao di Su pianan, den Bijbel Genesis 37: 9-11, akinan e Profeta Jozef ta sonja di mira con, solo, luna y streanan ta buig su dilanti y esaki ta simbolisa, Reinado y Autoridad.

Awor nos ta compronde, cu Mama Maria ta Reina di Cielo y di Tera y Mama Maria ta sinta na Su Trono na man drechi di Su Yiu Hesus. Hesus Rey di Universo, lo no nenga Su Mama fabornan, mescos cu Rey Salomon no a nenga Su mama fabornan.

Studiantenan a participa na reto pa instalacion completo di IT na un compania ficticio

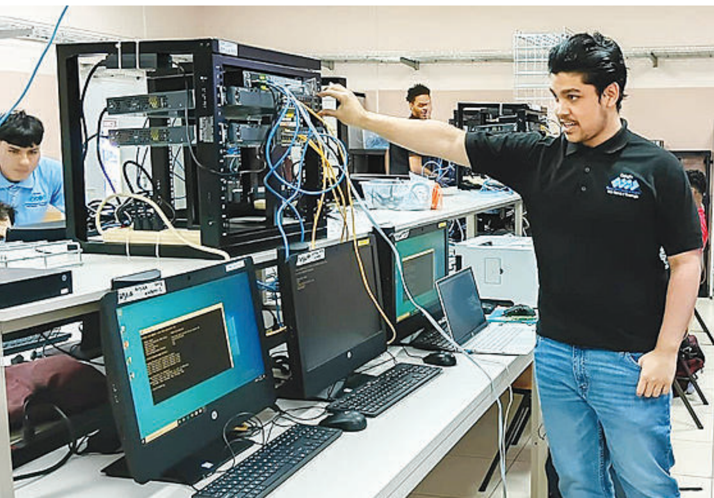
ORANJESTAD (AAN): Na Colegio EPI, e 'Project ICT' ta un modulo di segundo y tercer aña di e programa di educacion 'Allround Medewerker IT Systems & Devices'.

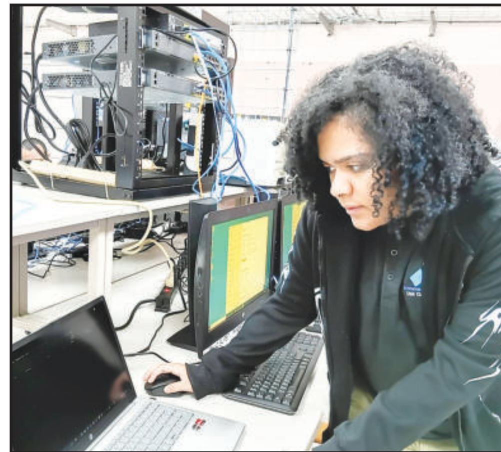
E biaha aki, e studiantenan a haya e reto di participa na un compania ficticio, y nan tin di aplica den e proyecto aki tur nan conocemento- y habilidadnan cu nan a ricibi durante e lesnan di Linux, Windows, Network, MOS, Data, y Programming.

E studiantenan a cuminza cu skirbimento di un plan di proyecto, den cual nan ta describi ki recurso, tecnica, y strategia nan lo uza pa realiza nan proyecto.

Despues cu nan plan di proyecto wordo aproba, e alumnonan a realiza e proyecto bao supervision di e docentenan di e vak, unda habilidadnan tecnico, cooperacion, y capacidad di resolve problema ta poni central. E periodo a wordo conclui cu un presentacion y un rapport pa e team di docente, unda e studiantenan ta amplia cu detaye encuanto nan decisionnan, resultadonan, y proceso di siñamento.

Cada periodo, e rekesitonan di e proyecto ta bira mas exigente. Riba e potretnan aki pa cortesia di Colegio EPI, por mira con e studiantenan a presenta nan proyecto di Periodo 7.



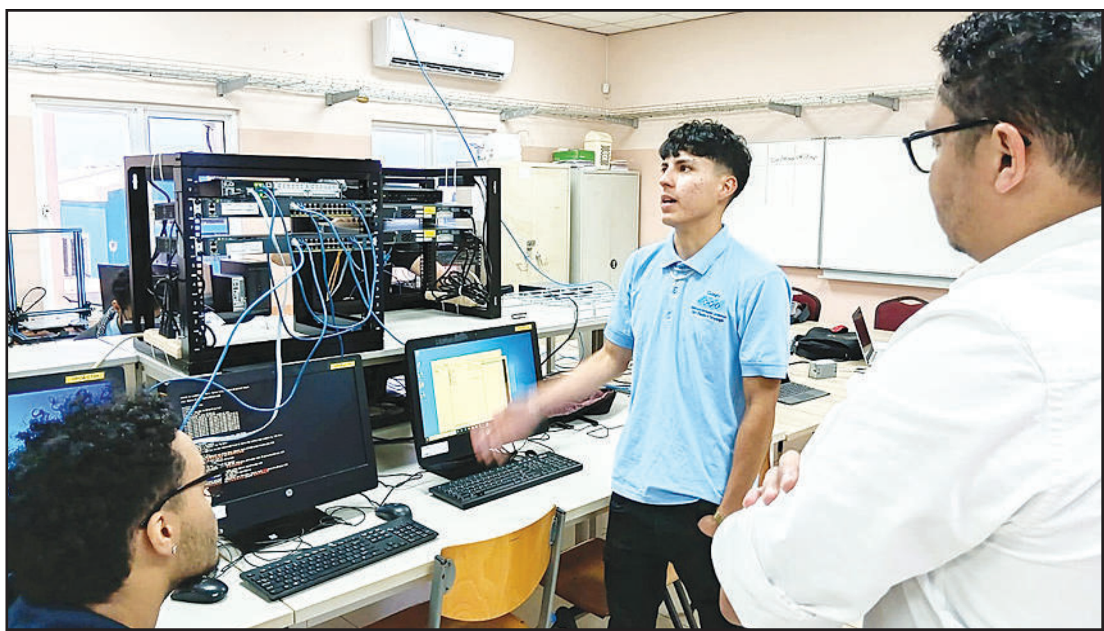












Diasabra anochi lo tin King's Night Ride di Shoco Legends Aruba

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu Dia di Rey, e organizacion local di Shoco Legends Aruba Bike Club ta organizando un Ride pa tur esnan cu motorcycle y bikes, y esaki lo bay ta anochi.

E asina yama "King's Night Ride 2026" aki lo tuma lugar riba Diasabra anochi, 25 di April 2026 riba careteranan di Aruba. Nan ta haci esaki riba e fecha ey, pa asina duna tur hende chens riba Dia di Rey (27 April) pa nan disfruta cu nan famia.

Esnan cu kier participa tin di inscribi riba Diahuebs 23 di April 2026 na The New Rudsen Bar na Jan Flemming 2. Registracion lo start pa 7:00 pm, y lo cobra 45 Florin pa participa. Por paga cash of por swipe. Cu e registro lo bo ricibi bandana, patch, tenedo di bleki di cerbes, y tambe glow sticks. E color cu tur biker mester bisti riba e anochi di Ride ta oranje, y bo por haci esaki na bo estilo.

Riba Diasabra anochi mes ta pidi Bikernan yega na Chill Cafe Aruba na Parke Turismo di Linear Park pa 5:00 pm. E Ride mes lo start pa 7:00 pm.

Lo bay tin un 'surprise stop' unda lo haya bebida gratis. E anochi aki ta bay tin wega y tambe doorprize. Tambe lo bay corona un persona como e 'Slow Ride King 2026'.



DIARIO Hubentud den movecion

Shurman Milliard, di FTPH:

Lo bin cu diferente tayer di trabao cu tin di haber cu comunicacion

Shurman Milliard, Trahado Social na Fundacion Telefon pa Hubentud (FTPH) 131, den un entrevista a menciona cu durante e 26 añanan di existencia di e fundacion nan a desaroya diferente proyecto riba temanan di termento, norma y balor, presion di grupo, entre hopi otro diferente tema.
"Pero ora nos ta analiza tur e topiconan aki, un problema cu ta bin dilanti ta comunicacion. Si nos no ta papia con nos ta wak otro, con nos ta sinti cu nos mes den e momento cu nos ta sinti algo cu no ta adecua, of nos no ta cumpli cu diferente palabra y pensamentonan, nos mester por desaroya esaki na un bon manera cu nos hoben pero tambe entre otro, manera mayornan, maestronan, y otro profesionalnan", Shurman a relata.
El a agrega cu nan por wak cu na 131 e hobennan tin un problema pa expresa nan mes riba un bon manera. "Pasobra bo por expresa bo mes na mal manera of cu palabranan cu otro hende no ta compronde, of no ta haya suficiente informacion, y pesey nos ta purba pone mas enfasis riba esey, via dos diferente proyecto: un ta "Ta ken mi ta?" Aki nos ta papia riba "ken bo ta", "Kico bo kier", "Kico ta bo deseonan" "Kico ta bo rolnan pa bo", "Kico bo kier ora bo ta mas grandi", "Con bo ta wak bo ambiente rond di bo?" Y, den e di dos parti di e tayer di trabao aki ta e Dinamica di Grupo, na unda bo ta para den e grupo ey, na unda bo ta para den bo caya, por



ehemplo, na momento cu bo ta bibando na un lugar, cual rol bo tin dentro di bo comunidad chikito, den bo vecindario y den bo scol. Y na momento cu bo sa esey, y cu otro hende ta wak bo, como un lider, un hende importante, of un parti cu ta balora e pensamento di bo habitat, esey tambe ta yuda bo den futuro. Esey nos kier pa nos hobennan por mehora. Y banda di esey nos tin otro tayer di trabao yama 'I got a feeling" cual ta papia solamente di sentimento. Kico ta ser contento, kico ta ser rabia, pakico nos curpa, nos sistema tin sentimento mes. Ora bo ta papia di sentimento ta pa proteha nos den situacionnan cu a sosode den pasado y cu por ripiti den futuro. "Eigenlijk nos emocionnan ta proteha nos di traumas y trauma ta proteha bo contra peliger", Shurman Milliard a relata. El a expresa cu tur sentimento tin un motibo. E Fundacion ta wak e aspectonan negativo den e diferente charlnan y pesey nan kier pone enfasis riba e temanan aki y tambe riba e tema di automutilacion cu ainda ta sosode den nos comunidad chikito, segun Milliard a subraya.
Tambe lo bin cu un tayer yama "Expresa bo mes" y den otro articulo lo elabora tocante esaki.

Un analisis tocante e tema di "Therians" y su impacto riba e hubentud

Algun lector a reacciona tocante e tema di "Therians" cu Seccion Hubentud den Movecion a bin ta treciendo dilanti, y mirando e interes nos ta sigui riba e tema cu un par di edicion mas.



Kico ta Therian?
E termino Therian ta bin di "Therianthropy", cu ta un palabra deriva di e Lenguahe Griego Therion (bestia salvahe) y Anthropos (humano). E ta describi personanan cu ta bisa cu nan ta sinti un conexion psicologico of spiritual cu un animal.
E personanan aki, generalmente, sa cu nan ta fisicamente humano, pero nan ta splica cu den nan interior nan ta identifica cu un animal specifico manera un wolf, un pushi, of un zoro.
Den hopi caso nan ta expresa e identidad aki pa medio di: Uso di mascara of rabo, movimento den cuater pata (quadrobies), creacion di grupo of "manada", contenido den rednan social.
Awendia e fenomeno aki a bira visible principalmente cerca mucha y adolescente.

ORIGEN:

Esaki tin su origen den culturanan antiguo. E idea di hende cu rasgonan di animal no ta algo nobo. Ta existi referencianan den e mitologianan antiguo, deidadnan cu cabes di bestia (Egipto), leyendanan tocante homber lobo (wolf-man) of chamanismo.
Esaki ta mustra cu e simbolismo humano-animal a existi durante miles di aña.

ERA MODERNO:

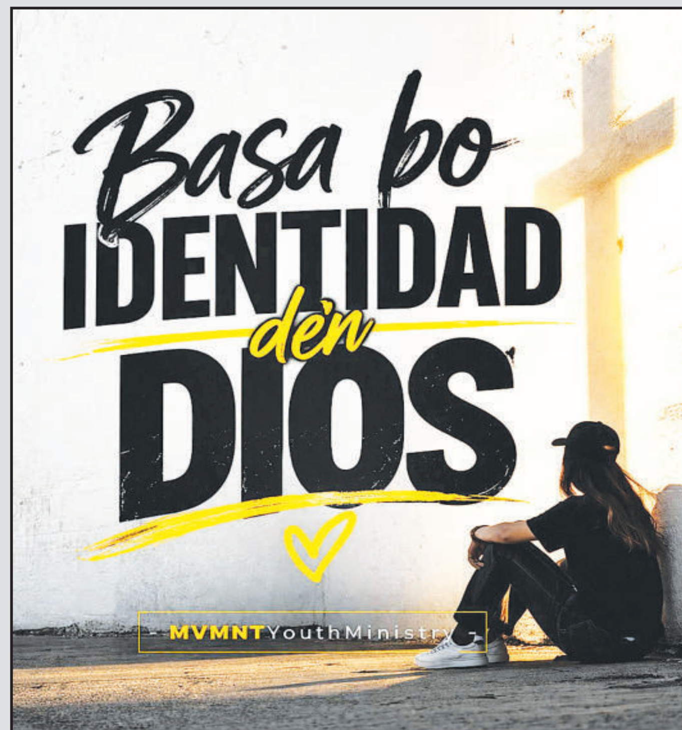
E movimento moderno a cuminza den e añanan 90 den foronan di internet, specialmente den gruponan di discusion tocante hombernan lobo (wolf-man) na unda algun persona a afirma sinti un identidad animal interior.
Despues a evoluciona den Foronan den liña, tumblr, reddit, discord.

EXPLOSION RECIENTE:

E Fenomeno Thriens a explota despues di aña 2022, cu un red hopi popular, na unda miyones di publicacion cu "hashgtag # Therian" a haci cu e concepto a bira viral entre e hobennan. Awendia e ta wordo observa den reunionnan publico di hobennan actuando manera animal den parke y espacionan habri, na diferente pais.

Reflexion Hesus Biña Nobo

Basa bo identidad den Dios



Awendia tur hende ta facilmente wordo influencia pa rednan socia, friends of loke hende ta bisa. Tur esakinan ta purba defini nos identidad como hoben. Sinembargo nos identidad no ta wordo defini den esaki, sino den e Palabra di Dios.

Den Salmo 139 e palabra di Dios ta bisa cu bo a wordo crea maraviyosamente. Dios mes a forma bo. E no a haci copy-paste. Of comete un eror. Bo ta unico y bo tin un proposito maraviyoso.

Pesey awe nos kier anima bo pa no laga mundo defini bo identidad, pero laga Dios defini ken bo ta.

Laga su Palabra transforma bo mente y bo curazon. Laga su berdad goberna bo bida. Kere mi, bo lo wak e diferencia.

Bo lo cuminza biba, no pa opinion di hende, pero pa Su proposito. No Basa bo identidad den mundo, of loke hende ta bisa, basa bo identidad den Dios.

Bo ta cla pe?

-MVMNTYOUTHMINISTRY

Studiantenan Mon Plaisir College a atende workshop hopi inspirativo na JOIA Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e studiantenan di VWO-5 klas A di Mon Plaisir College, a atende pa nan vak di Biologie, un workshop yen inspiracion na JOIA Aruba by Iberostar.

Durante e dia educativo aki, nan a profundiza nan mes den e mundo di con acidez di oceanonan ta subiendo, y tambe erosion. Nan a bin descubri e.o. con esencial e mangelnan ta pa proteha costanan y ecosistemanan, y tambe di e rol importante cu e.o. e pisca yama 'Parrotfish' ta hunga den e mantenimento y conservacion di e rifnan di coral.

A ser splica, cu e tabata un experiencia fascinante yena cu conocemento nobo, y datonan sorprendente. Cada uno a participa den experimentonan pa asina nan mira den practica con tur detaye di teoria ta hinca den otro.



Nan ta hopi agradecido na Jean-Paul y Jean-Luc cu a presenta e fantastico workshop aki. Y comentarionan ricibi di e studiantenan ta cu nan a haya esaki algo cu a duna nan hopi inspiracion riba e tereno aki.













R
RENAISSANCE®
CONVENTION CENTER

MOTHER'S DAY
LUNCH
AT RENAISSANCE CONVENTION CENTER

A delectable all-you-can-eat buffet, cash bar, and chances to win fantastic door prizes. Ticket price includes unlimited soda, juices, coffee, and tea. Enjoy live music from *Edjean Semeleer & Chris Kross* and the vibrant sound of Mariachi and *Nos cu Nos*.

Date: Sunday, May 10, 2026
Time: 11:30am – 3:00pm
Price: AWG 100
Kids between 6-12 years AWG 50
Kids between 0-5 years Free

Fantastic Door Prizes Include:
- Lunch for 2 at Aquarius Restaurant
- Dinner for 2 at Aquarius Restaurant
- Dinner for 2 on L.G. Smith Boulevard
- Weekend Stay for 4 at Renaissance Ocean Suites (2 nights)

Tickets available at Renaissance Convention Center Sales Office M-F 9:00am – 3:30pm.
Jessica at 5236405 • Magaly at 5236404 • Sue-Ann at 5236403



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Rey, SETAR ta informa cu su oficinanan y teleshopnan lo ta cera:

- **Dialuna 27 di april 2026**

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 525-1000 of WhatsApp na 597-9999.

SETAR

Naturalesa ta Papia:

Un yamada pa scucha y tuma accion pa naturalesa







ORANJESTAD (AAN): Riba Dia di Mama Tera, Aruba Conservation Foundation (ACF) ta invita Aruba completo pa tuma un momento pa refleha riba un mensahe simpel pero urgente: si naturalesa por a papia, kico e lo ta bisando, y e ta wordo scucha di berdad?

Cu e lansamento di e campaña di conscientisacion Naturalesa ta Papia, ACF ta presenta un mensahe cu ta trece e comunidad mas cerca di e mundo natural di Aruba, pa e wordo admira, wordo comprondé, y pa wordo proteha. E mensahe tin como meta pa incentiva e audiencia pa tuma un momento pa refleha riba kico naturalesa ta bisando y pensa riba ki accion mester tuma pa proteh'e. E mensahe ta presenta su mes den tres acto. E ta cuminsa cu hiba e audiencia pa wak Aruba su paisahe y especienan di cerca, revelando e bunitesa y detayenan chikito cu hopi biaha ta keda sin wordo mira y asina conecta cu naturalesa. Siguientemente, e escena ta transiciona pa mustra e realidad di menazanan creciente riba e isla su medio ambiente y impactonan humano riba su ecosistema fragil. Den e ultimo acto, ta recorda cu tin speranza, asina resaltando e esfuersonan colectivo di un comunidad cu tin di tuma accion hunto pa proteha, preserva, y restaura Aruba su naturalesa.

Filma na Aruba durante un periodo di 2 luna, e produccion akinan a wordo traha cu un compromiso profundo y respetando naturalesa. Tur imagen a wordo captura di un distancia respetoso y bou di guia di expertonan pa sigura cu no tin disturbio na ningun especie of habitat.

"E mensahe di conscientisacion aki ta funciona como un vehiculo pa nos para keto, y refleha kico naturalesa ta purbando di bisa nos", ta comenta Tyson Lopez, Director General, Aruba Conservation Foundation. "Naturalesa semper ta comunica cu nos a traves di su bunitesa, su cambionan, su resiliencia, y hasta ora e ta bou presion. Pero awo, ta e momento pa nos haci mas cu solamente djis scucha. Nos mester compromete na tuma accion colectivo pa asina garantisa cu e futuro generacion por disfruta di un miho medio ambiente."

Aruba su areanan natural mas y mas ta bou presion profundo. Di areanan terestre, costanan y awanan, e manera cu nos ta comporta nos mes den naturalesa ta afecta su futuro y nos futuro directamente. Naturalesa ta Papia y ta haci un yamada pa un cambio di comportacion, pa sosten y aprecio pasivo pa tuma responsabilidad activo.

Scucha naturalesa papia no ta solamente un sentimento y un conexion. E mester wordo refleha den nos escogencianan diario door di move cu cautela, respeta barera, proteha habitatnan y scoge concientemente pa reduci impacto riba e lugar cu ta nos hogar. ACF ta enfatisa cu conservacion no por wordo logra door di un grupo di persona so. Conservacion di Aruba su herencia natural ta rekeri accion colectivo di yiunan di tera, residentenan, bishitante, socionan, gobernantenan y henter nos comunidad.

Riba Dia di Mama Tera, Naturalesa ta Papia ta e yamada pa scucha cu intencion y berdaderamente compromete na naturalesa su proteccion.

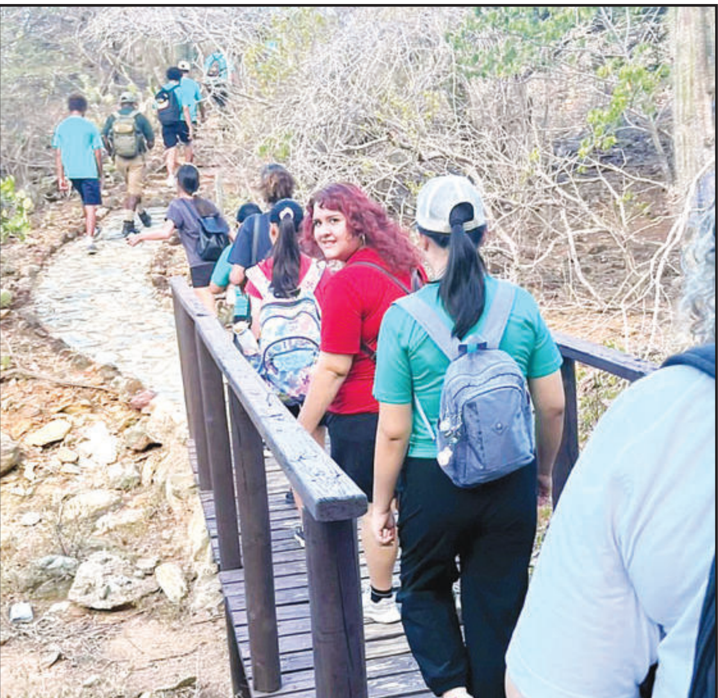
Naturalesa ta papiando caba, locual cu ta bin despues ta con Aruba, como comunidad ta dicidi di responde.

Pa conoce mas di e campana di Naturalesa ta Papia, por bishita e website:

acf.aw/naturalesa-ta-papia

Varios studiante di Colegio Arubano a conoce Aruba mas di cerca









ORANJESTAD (AAN): Durante luna di April aki, ta conoci cu un grupo grandi di nos alumnonan di Havo-4 y VWO-5 a bishita Hulanda y Curaçao, tambe tabata tin studiantenan cu kier a siña mas di e isla aki mes durante e periodo ey. Pa nan, a organisa un projectweek special na Aruba, yen di experiencia y creatividad.

Dia 1: A bay haci Aruba Mural Tours. E studiantenan a bay San Nicolas pa mira e murayanan pinta pa algun artista local y internacional. Tambe nan a bishita ArtisA, unda nan a admira obranan di arte manera cuadra pinta, artesania y hopi mas.

Un palabra di danki ta bay na Sr. Tito Bolivar di ArtisA pa e informacion valioso cu el a comparti cu nos studiantenan.

Dia 2 tabatin Caminata den Arikok National Park: E studiantenan a haci un caminata bou di guia di seis park ranger. Nan a ricibi informacion interesante tocante historia di Aruba, e minanan di oro y e diferente paisahenan natural.

Dia 3 a bay haci bishita na Aruba Aloe Factory. E studiantenan a haci un recorido den Aruba Aloe Factory Museum y despues nan a participa den un tayer creativo pa traha nan propio scrub. Nan a traha scrub di coco, canela y avena.

Un siman yen di creatividad y experiencia nobo pa e studiantenan. E potretnan pa cortesia di Colegio Arubano.











Competencia di landamento

Elizabeth Timmer ta pone Aruba riba mapa na Rotterdam







ORANJESTAD (AAN): Stingray Swimming Team ta sigui celebra un desempeño excepcional di su atleta elite, Elisabeth Timmer, kende durante e Rotterdam Qualification Meet 2026 a confirma su crecemento continuo riba escenario internacional cu e recordnan nacional, multipel mehoracion di tempo (personal best) y un mentalidad fuerte cu ta sigui pusha su mes pa mas.

Record Arubano Kibra dos biaha: Elisabeth a logra algo extraordinario den evento di 100m freestyle: dos biaha kibra Record Arubano den un solo dia. Mainta el a kibra e record pa prome biaha, marcando un tempo di 56.68 y atardi el a bolbe baha su tempo, cu pa un impresionante tempo di 56.45.

E resultado aki no solamente ta un logro tecnico, pero un prueba di consistencia y capacidad pa presta bou di presion.

Tres Personal Best: Señal di Progreso Real. Durante e competencia aki, Elisabeth a registra den 100m Freestyle – 2x Personal Best (y record Arubano), y den 50m Freestyle – 1x Personal Best.

Tres mehoracion di tempo (PB) den un competencia internacional ta confirma cu su training ta dunando resultado y cu e ta avanzando den e direccion corecto.

Den 50m Backstroke: Cerca di Un Siguiente Record Nacional. Den e 50m lomba, Elisabeth a termina e final cu un tempo di 30.26, yegando cada biaha mas cerca na e meta di baha bou di 30 seconde.

Segun su propio palabranan: "Mi no a logra kibra e record ainda, pero mi a keda hopi cerca…y e 29 seconde lo bini pronto, paso mi ta sigui train duro."

E determinacion aki ta refleha claramente e mentalidad di un atleta cu no ta conforma, pero cu ta sigui traha pa excelencia.

Mentalidad di Campeon: Mas cu e temponan, loke ta destaca ta su actitud: (*) Refleha riba su carera. (*) Reconoce unda por mehora. (*) Y sigui cu enfoke pa e siguiente oportunidad. Esey ta e base di berdadero crecemento den deporte di nivel halto.



Compitiendo contra e atletanan di nivel Europeo, Elisabeth Timmer ta pone Aruba riba mapa cu cada salida, cada stroke y cada finish. Su logro ta un inspiracion pa e landadonan hoben y un ehempel cla di con leu dedicacion y disciplina por yega. Stingray Swimming Team ta felicita Elisabeth pa su desempeño extraordinario di bolbe tin Record Arubano, hunto cu multipel mehoracion di tempo (PB's) y un progreso constante.

Caroline Croes lo bay mira wega Futbol mundial FIFA 2026 cu Coca-Cola



ORANJESTAD (AAN): E campaña "Score with Coca-Cola" a yega na su fin, marcando e clausura di un promocion vibrante conecta cu e proximo campeonato di futbol mundial "FIFA World Cup 2026". E campaña, cu a presenta e tapadera color di oro cu codigo bao di cada tapa, a crea un nivel halto di entusiasmo y participacion entre consumidornan riba henter e isla. Mientrastanto, miles di participante a haya oportunidad pa gana diferente premio instantaneo y tambe pa competi pa e premio mayo.

Durante un evento special a anuncia e ganado, cu presencia di media, invitadonan y representante di Coca-Cola, a revela oficialmente e ganado di e gran premio, den persona di Caroline Croes. E lo disfruta di un biahe cu tur cos inclui pa dos persona na FIFA World Cup 2026, incluyendo entrada pa e emocionante wega entre Morocco vs. Haiti. E wega ey lo bay ta na stadion na Atlanta.

Caroline Croes mag di hiba un persona cu ne pa Atlanta, pa mira e wega riba Diaranson 24 di Juni.

Parlamentario Hendrik Tevreden convenci cu 'Aruba tin un Gobierno di 50%'

ORANJESTAD (AAN): Mundo ta bao di presion. E prijs di petroleo ta keda aumenta y tur isla den Caribe ta sinti e consecuencianan. Sinembargo, ta den e momentonan aki cu liderazgo ta wordo poni bao di spotlight. Segun Parlamentario Hendrik Tevreden di MEP, e pregunta no ta si prijsnan lo subi, pasobra nos tur sa cu nan lo subi; e pregunta real ta kico esunnan den liderazgo ta bay haci pa mitiga e impacto ey.

Diferencia den Liderazgo: Proteccion completo vs Alivio na mitar: Ora nos analisa kico ta pasando rond di nos den Caribe, nos ta mira un diferencia grandi den liderazgo. Mientras e presion internacional ta aumenta, otro islanan a scoge pa pone e bienestar di nan ciudadanonan como prioridad.

Anguilla: Gobierno a tuma e decision pa absorbe e aumento completamente. E pueblo no ta bay paga p'e subida. Den e caso aki, e famianan ta wordo proteha pa un 100%, y no djis cu un 50%.

Curaçao: A scoge pa no aumenta e prijs di gas pa cushina, Esaki ta totalmente contrario cu loke ta pasando aki na Aruba, unda cu Minister Wever di Finansa si a aumenta esaki, poniendo un peso financiero extra riba presupuesto di cada famia y hogar.

St. Maarten: Nan ta preparando activamente pa baha e peso di impuesto y duna sosten social na esunnan mas vulnerabel.

Y na Aruba, bo lo puntra? Awel, aki ta "Sla di Prijs".

Den un analisis detaya riba e medidanan actual, Parlamentario Hendrik Tevreden ta señala cu e proteccion contra e aumento di prijs no ta yega na tur ciudadano di e mesun forma. Tevreden ta splica cu e yudansa aki ta crea un desigualdad bisto: mientrastanto cu e uzo di gasolin ta wordo mitiga pa un 50%, y esun di diesel pa un 40%, esunnan cu no tin un vehiculo propio ta keda totalmente exponi, cargando cu e peso completo (100%) di e aumento.

E Parlamentario ta splica cu, door cu Minister Wever a scoge pa mitiga solamente 50% di e aumento, e resto di e peso ta wordo pusha directamente riba e consumidor. E personanan cu ta depende di transporte publico pa bay busca nan pan di cada dia, no lo scapa di e Sla di Prijs aki. "Esaki ta un 'plesiter temporal' di dos luna, sin un bista total di kico lo pasa den e dianan cu ta sigui," Tevreden a enfatisa; señalando cu e problema real ta e falta di un vision duradero pa e bienestar di Aruba. Cu un Gobierno sinta riba un surplus di 500 miyon Florin, nos pueblo no a spera un tiki ayudo... nos a spera mucho mas.

Awor Minister Wever ta bisa nos cu el a mitiga prijs pa e comerciantenan tambe, comosifuera cu esey lo evita e aumentonan; e comerciantenan tambe tin cu deal cu e aumento di King Ocean, e aumento di coriente y e subida di prijs di e productonan cu nan ta importa. Kiermen nos sa caba cu e Sla di Prijs lo wordo pasa pa e consumidor.

Nos sa cu nos ta importa casi tur cos y cu nos ta depende di recursonan den exterior. Pa e motibo aki, nos tin di traha den direccion pa yega na solucionnan duradero. Palamentario Tevreden a enfatisa riba e si-



guiente solucionnan: (1) Fondo di Emergencia: Crea un reserva pa tempo di crisis. (2) Hedge pa Termino Largo: Pa garantisa stabilidad di prijs. (3) Diversifica Importacion: Busca rutanan di importacion mas economico.

E solucionnan aki no ta fantasia, nan ta real si busca nan activamente," Tevreden a subraya. El a declara cu no por keda sinta riba un 'stoel di felpa' cu e idea cu Hulanda semper lo saca man pa brinda 'garnachi'. E mentalidad aki no ta e liderazgo cu nos mester si nos kier pa Aruba ta un pais mas fuerte.

Conclusion: E Parlamentario a enfatisa cu un crisis ta rekeri ayudo rapido, pero tambe un ayudo mas completo posibel: "Di un Minister cu ya tin seis aña sinta riba stoel, nos a spera cu e lo a presenta solucionnan duradero, mirando cu el a experiencia un crisis caba cu e gobierno anterior."Tevreden a conclui cu e realidad duro aki: "Awe Gobierno ta paga 50% di e aumento di gasoline, pero mañan pueblo ta paga 100% di e consecuencianan di un Gobierno sin vision y di un liderazgo ausente."

Di con e miyones ta keda den caha di Gobierno, pero ta e 'garnachi' so ta yega pa e pueblo?

Fortaleza di Famia

Diaranson 22 April 2026

Droga y alcohol: E gran ladron di bida, cas, matrimonio y famia

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

E ta mas cu un ladron, e ta un desaster, un plaga, un malicia, un representante di diabel grandi riba tera, algo cu hende no kier reconoce y aparta for di dje.

E ta drenta tur caminda, y ta laga dolor atras, causa di enfermedad, kibrado di matrimonio, famia, negoshi, primo di dolor y miseria.

E no ta barata, hende ta paga hopi cen pe, nan ta horta, nan ta mata, nan ta bende curpa, nan ta traiciona, pa asina por haya droga.

E ta drenta cas, oficina, gobierno, scol, hibando su destruccion y angustia tur caminda.

Y e a bira e Dios falso di hopi hende rond mundo, e simbolo di idolatria, e maestro di engaño, hopi hende ta alaba droga y hopi ta pensa cu sin droga nan no por biba.



Hunto cu alcohol, nan dos ta forma e pareha di maldad, pasobra si no tin ayudo na tempo, nan ta destrui tur cos caminda den nan yega.

Droga ta pone hende perde conocemento di nan estudio, perde respet pa nan mes, perde nan integridad, perde nan trabao, perde responsabilidad, y mas cu tur cos perde temor di Dios.

Hende huramenta ta lubida tur huramento, ta benta nan posicion afo pa motibo di droga, hende casa ta bende tur cos den cas style di vlooienmarkt, pa nan por haya placa pa nan por uza Droga.

Awor tur hende mester mira y reconoce y kere cu den Droga y Alcohol e palabra di Dios den Juan 10:10 ta cumpli, bisando cu e ladron ta bini solamente pa horta, pa mata y pa destrui.

Deportista grandi ta perde añanan di trabao duro, tur fama, perde tur placa, perde famia, cas y matrimonio, cay den probresa extremo pa motibo di Droga,

Droga ta haci hende sinberguensa, e ta haci hende inferior, cu nan ta perde balor di bida, cu nan ta lubida ken nan ta, y hasta ta lubida cu tin un mihor mañan.

Ta cosnan increible ta sosode, ora hende cay den gara di droga, hende ta divorcia manera ta algo normal, pasobra nan ta domina door di droga y no ta realisa kico ta nifica perde famia, cas, matrimonio y yiunan. Ya rond mundo droga ta destrui, y hende no ta ripara cu locual tin para den 1 Pedro 5:8 por wordo anota seriamente pa evita cu hende ta cay den droga.

Droga y alcohol ta crea un almacen di malesa den curpa di hende, pasobra e ta debilita tur bo sistema y hasta por afecta wesonan, e ta crea un mente scur, daña pulmon y higra, bora stoma di hende, pone perde tur djente, desfigura curpa di hende, haci hende mustra hopi mas bieu cu nan ta.

Anto tin hende ta kere cu ora nan uza droga nan ta mustra sexy, nan ta e guy cu forsa, nan ta e mihor musico, nan ta e mihor modelo, pero ta un engaño diabolico nan ta bibando den dje.

Droga ta pone hende huy for di esnan cu kier haci bon pa nan, y subi riba caya bek, despues di a dal un bon comi, un bon banjo, dal un bon pela y bisti paña limpi, bay droga bek manera nada no a pasa. Tur esnan cu ta importa y bende droga tin cuenta grandi di duna na Señor, si nan no arepenti, y aparta for di e plaga y desaster cu yama droga.

Bo por puntra bo mes con un mayor cu stima su yiu, por consenti cu su yiu pa uza droga, pasobra tur droga ta haci daño, y ta destrui mente di hende.

Ticket loco a yuda Ludwina gana bon placa cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E sorteo di Zodiac ta hopi gusta, y ta facil pa participa na dje. Sinembargo si acaso tin biaha bo no sa ki number pa cumpra, bo ta djis pidi un Ticket Loco y e mashin di e rebendedor ta genera numbernan di su mes pa bo.

Esey ta loke Ludwina a haci, y el a bin nota cu el a gana! Pesey Dialuna el a acudi na oficina di Lotto, y ora cu e funcionaria a scan e ticket su barcode, e computer a confirma cu Ludwina a gana 12.500 Florin cu Zodiac.

Asina a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Ludwina a indica cu e ticket ganador a wordo genera y bendi na Papachi's Lottery.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diamars 21 April 2026 —

DIARIO	KÒRSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 1734 6561 1709	Anochi 2216 7308 4871	Merdia 637 X2 Anochi 559 X2	Merdia X2 8999 4792 3192 Anochi FP 5696 7886 9616	Merdia 8222 Tauro Anochi 3952 Scorpio SUPER 4 Anochi 9199

BIG 4		OFF		LOTTO DI DIA
Merdia X2	6487	Merdia	0743	05 - 21 - 24 - 27 - 30
Anochi X2	7603	Anochi	4333	Siguiente jackpot: 54.000 Florin



RESULTADO

Diamars 21 April 2026

Sorteo #1863

05 06 07 17

Mega Ball: 13

1er Premio:	Tin	0 ganador JACKPOT
2do Premio:	Tin	4 ganador di Match 4
3er Premio:	Tin	31 ganador di 500 Florin
4to Premio:	Tin	380 ganador di 50 Florin
5to Premio:	Cu	455 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 24 APR. 2026
Afl. 1.150.000,- • MEGA PLUS: Afl. 1.850.000,-

BUSCA PALABRA

A	B	U	L	A	D	E	I	F	I	A	G
C	D	A	C	S	T	E	R	N	C	H	I
I	H	M	H	U	O	B	I	R	W	B	G
L	H	O	I	K	I	N	I	K	I	N	I
O	C	L	N	W	A	R	A	W	A	R	A
T	H	A	C	I	R	U	B	I	H	L	C
O	U	P	H	H	I	M	A	I	R	N	H
T	C	R	I	C	N	E	E	C	I	T	I
C	H	I	R	N	A	M	B	U	F	R	K
C	U	C	I	E	L	R	O	E	C	B	K
C	B	C	N	L	I	S	M	R	O	H	L
I	I	C	C	B	B	A	O	R	N	O	I
O	M	I	H	T	A	M	F	N	N	F	N
N	R	A	I	B	G	C	I	U	A	A	C

Chinchirinchi	Buladeifi	Paloma	Mofi
Warawara	Kinikini	Gabilan	Meuchi
Chuchubi	Totolica	Sternchi	Blenchi

Citro a rescata boto di bela na Corsou

WILLEMSTAD: E organizacion di rescate Citro, a subi lama cu nan boto pa bay rescata un boto di bela cu tabatin problema riba lama.

E boto tin un motor, pero a faya y pesey nan no por a yega cerca di Corsou. Citro a duna un man, a lastra e boto y asina a hibe den e bahia di Spaanse Water unda el a bay baha su anker na forma safe.

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

1			3	5				9
	8		6				1	
		3		9		7		
							4	3
6		4				1		5
7	1							
		8		1		9		
	2				9		6	
4				6	5			7

Difficulty Level ★★ 3/22



Hari Un Tiki

Felipe a bin topa Juanchito sinta na final di Caya Grandi ta yorando, y sigui yora.
Felipe a puntr'e:
-*"Ki pasabo Juanchito, di con bo ta yorando?"*
Juanchito secando su lagrimanan a contesta:
-*"Hopi muhe awe den Caya a bisami den mi cara cu mi ta mahos... te ora nan a haya sa kico mi ta cobra tur luna pa salario..."*
El a sigui bisa:
-*"Pesey awor nan ta bisa cu mi ta mahos y pober..."*

Solucion Anterior

7	9	8	3	4	6	2	5	1
4	5	6	1	9	2	8	7	3
2	1	3	5	8	7	9	6	4
1	6	5	8	7	3	4	9	2
9	7	2	4	1	5	6	3	8
8	3	4	2	6	9	5	1	7
5	2	1	6	3	8	7	4	9
3	8	7	9	5	4	1	2	6
6	4	9	7	2	1	3	8	5

Difficulty Level ★ 3/21

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranson 22 April 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Tempo ta seco, pero condicion levemente instabil ta sigui y lo trece humedad pa region, y esaki por ocasiona mas nubia cu lo por produci algun awacero breve y local.

•• Biento di Pariba ta modera entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 39 km/h. Ola ta modera entre 3 y 4 pia.



ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—22 April 2026
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—23 April 2026
Solo ta sali: 6:24 a.m.
Solo ta baha: 6:53 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranson 22 Apr. 2026:
Celebrity Silhouette:
(08:00 - 23:00)
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 28 Apr. 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
—Diasabra 2 Mei 2026:
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
—Diamars 5 Mei 2026:
Celebrity Silhouette:
(08:00 - 17:00)

Polis di Bonaire a certifica 8 agente nobo pa BikeTeam





KRALENDIJK: Recientemente Cuerpo Policial Hulanda Caribense (KPCN) a certifica ocho agente pa nan 'BikeTeam'. Cu e ampliacion aki, a reforsa e team y pesey na Bonaire awor tin suficiente 'Biker' na nan disposicion.

Na Bonaire, e BikeTeam di Polis ta existi desde 2009 y ta un team di agente policial certifica cu a pasa un training special. Nan ta siña con pa actua di forma adecua y safe den nan rol como Polis riba bais. BikeTeam ta hopi mobil, mas rapido, y pasa facil door di multitud, hanchi smal, y cayanan druk.

Polis di Bonaire ta uza BikeTeam hopi durante temporada di barco crusero of otro actividad grandi unda tin hopi hende riba caya. Por pensa riba Carnaval, Dia di Rincon y Regatta.

SC Skina di CLYDE

A tuma nota di fayecimento di gran musico Abraham Abreu

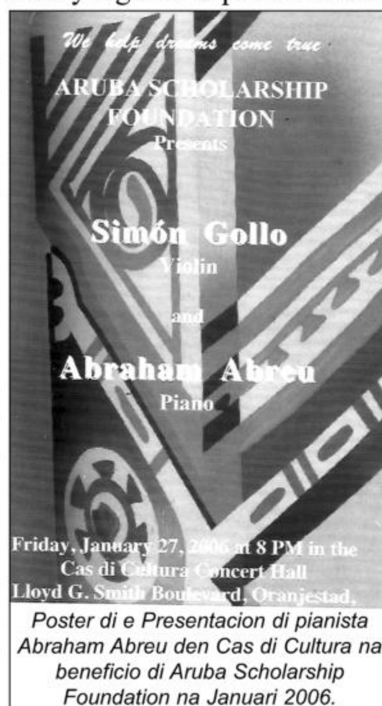


E mundo di musica clasico y cultura Venezolano ta di luto despues di e fayecimento di Maestro Abraham Abreu, un di e clavesinista y pianistanan mas distingui y respeta di e pais.

Naci na Caracas na 1939, Abraham Abreu a dedica su bida na excelencia musical y formacion di generacionnan nobo. Su carera tabata marca pa un erudicion profundo y rigor interpretativo cu a haci'e e autoridad principal riba musica baroco y clavesin na Venezuela. Inicialmente entrena pa Maestro Moises Moleiro na e School Superior di musica, Abreu a perfecciona su arte na Universidad di Yale, ganando un titulo di Master di Musica cu a cementa su status como un academico sumamente distingui.

Su herencia ta trancende e sala di concierto. Como docente, su impacto tabata inmenso, sirbiendo como Profesor Emerito na Simon Bolívar University y como profesor di hopi tempo na Universidad Central di Venezuela (UCV). Miles di studiante a entrena bao di su guia, absorbiendo no solamente su tecnica pero tambe su amor pa e disciplina y investigacion musical.

Maestro Abreu tabata un artista completo, complementando su trabao pedagogico y di concierto cu un discografia valioso y programanan di outreach musical na radio y television, semper cu e meta pa trece musica clasico mas cerca di publico en general. Su contribucion invaluable na cultura Venezolano a wordo reconoci na 2001 cu Premio Nacional di Cultura, categoria Musica.



Poster di e Presentacion di pianista Abraham Abreu den Cas di Cultura na beneficio di Aruba Scholarship Foundation na Januari 2006.

Nos ta manda nos mas profundo condolencia na su famia. E musica di Maestro Abraham Abreu lo sigui resona como testament eterno di su talento y dedicacion.

Mi ta spera bo comentario na: clydeharms@gmail.com

Columna E Sembrado

Diaranson 22 April. Di tres siman di Pasco di Resureccion aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 8, 1-8;
Salmo: 66;
Evangelio: Huan 6, 35-40

Hesus a bisa nan: "T'Ami ta e pan cu ta duna bida! Esun cu bini cerca Mi, lo no haya hamber nunca mas; esun cu kere den Mi, por conta cu nunca mas e no ta haya sed." "Tur esnan cu Tata a duna Mi, lo bini cerca Mi; y Mi no ta core cu ningun hende cu bini cerca Mi." (Huan 6, 35+37)

Mi rumannan stima, awe e Palabra di Dios ta mustra nos con e hendenan ta exigi un señal milagroso pa asina nan por kere. Di berdad berdad nos ta bendiciona paso djis di lesa di e maraviyanan di Hesus nos a kere, djis di tende tur loke cu Hesus a haci e tempo cu El a cana riba e mundo aki nos a kere. Imagina bo cu e hendenan di e tempo ey tabatin e privilegio di wak asina hopi milager cu Hesus a haci y ainda nan ta pidi mas milager pa nan por kere. Mi rumannan Hesus mes a bisa, bendiciona ta esnan cu ta kere sin mira y esey nos ta tambe, nos ta bendiciona paso nos ta kere den djE sin cu nos a mir'E y nos ta kere cu henter nos curason y cu henter nos mente.

Oracion: Tata awe nos ta gradici Bo pa bo Yiu cu Bo a manda pa asina nos por ricibi Su palabra y keda salba. Danki Tata pa laga nos kere sin mira, nos ta yama Bo danki den e nomber di Hesus. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba



DEPORTE INTERNACIONAL

T-Wolves a rally pa empata serie contra Nuggets 1-1



DENVER: Dialuna anochi Minnesota Timberwolves tabata decidido pa gana e di dos wega den prome rond di playoffs di Western Conference y yuda pa Anthony Edwards nan a logra.
Edwards a caba cu 30 punto y 10 rebounds y Julius Randle a contribui cu 24 punto, 9 rebounds y 6 asistencia, pa yuda Minnesota gana Denver Nuggets 119-114.
Cu e resultado aki e serie ta empata 1-1, unda cu e siguiente weganan ta bay ta na Minnesota.
Maximo anotador pa Denver tabata Jamal Murray cu 30 punto, 7 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Nikola Jokic a contribui cu 24 punto, 15 rebounds y 8 asistencia.
Christian Braun y Tim Hardaway a contribui pa Nuggets cu 16 punto cada un.

McCollum ta lidera rally laat pa yuda Hawks sorprende Knicks



NEW YORK: Despues cu New York Knicks a gana e prome wega den e serie di playoffs di Eastern Conference contra Atlanta Hawks 113-102, e fanaticonan di New York Dialuna a pensa cu un biaha mas nan ekipo lo gana facilmente.
Sinembargo CJ McCollum a anota 32 punto y tabata tin 6 asistencia, pa Hawks bin bek pa na final gana e wega 107-106.
Na halftime ainda New York tabata gana 61-54, pero den di dos mitad Atlanta a hunga mihor.
Jonathan Kuminga a contribui tambe pa Hawks cu 19 punto, mientras cu Jalen Johnson a termina cu 17 punto y 8 rebounds.
Di otro banda, maximo anotador pa Knicks tabata Jalen Brunson cu 29 punto y 7 asistencia, mientras cu Josh Hart a contribui cu 15 punto, 13 rebounds y 6 asistencia.

Diaz di Dodgers ta bay opera elleboog y por ta bek despues di e All-Star break



LOS ANGELES: Closer di Los Angeles Dodgers Edwin Díaz ta bay haci un operacion awe na su elleboog, e club a anuncia Dialuna.
Ta wordo verwacht cu e pitcher drechi lo ta bek despues di All-Star break, cu ta termina riba 14 di Juli.
General manager Brandon Gomes ta kere cu e tin diferente opcion pa picha den di 9 inning, pa reemplasa Diaz pa e tempo cu e no ta bay tey.
“Ta un diferente tres out, pero nos tin diferente guy cu a haci esaki na un nivel halto den pasado.
Un combinacion di Tanner Scott, Alex Vesia y Blake Treinen por yena e rol den ausencia di Diaz.
Dodgers a manda Diaz pa e lista di esnan lesiona di 15 dia, despues cu e velocidad di su fastball a baha pa un tiki mas cu 90 miya pa ora.
E pitcher di 32 aña a permiti 6 careda limpi riba 7 hit y 3 base por bola den e dos ultimo weganan cu el a tira.

Valencia y Mallorca a keda empata 1-1



MALLORCA: Prome cu e wega entre Valencia y Real Mallorca a cuminsa e ekiponan tabata cerca di otro den e standings di La Liga y na final di e wega tur cos a keda mescos pa nan, mirando cu e wega a caba 1-1.
Cu e resultado aki Valencia ta keda na di 13 lugar di e campeonato Spaño cu 36 punto den 13 wega, mientras cu Mallorca ta na di 14 lugar cu 1 punto menos.
Samu Costa a anota e 1-0 pa Mallorca den di 49 minuut y den di 67 minuut Umar Sadiq a empata e wega pa Valencia.
Ambos ekipo a purba pero ningun a yega anota mas den e wega aki cu tabata uno hopi limpi cu apenas 2 carchi geel.



Noticianan for di Hulanda

Rumannan Hulandes di 15 y 17 aña cu na Augustus a muri na Turkia a wordo venena



ISTANBUL: Causa di morto di dos teenager Hulandes aña pasa Augustus na Turkia ta venenamento cu fosfine.
Esaki prensa Turco a reporta Diamars, basa riba un rapport toxicologico.
Fosfine ta un gas cu ta wordo usa contra bestianan di plaga y por ta mortal si wordo uza den un dosis halto.
E dos rumannan di 15 y 17 aña a wordo haya morto den un hotel na Istanbul, Turkia.
Na prome instancia a pensa cu nan morto tabata debi na intoxicacion di cuminda, pero segun prensa di Turkia esey no tabata e caso.
E tata di e muchanan homber e tempo ey a wordo transporta pa hospital, despues cu e lo tabata den shock despues di descubri e curpanan sin bida di su yiunan homber.

Artista Ruso di protesta Pavel Krisevich no ta wordo permiti di drenta Hulanda



AMSTERDAM: Centro di debate De Balie na Amsterdam a invita un artista Ruso, ex preso politico Pavel Krisevich di 25 aña, pero ministerio di Asuntonan Externo a rechasa e peticion pa un Visa temporal.
Door di esaki su presentacion na Amsterdam no por sigui mas.
Krisevich ta conoci pa su presentacion artistico politico provocante, unda cu e ta expresa critica riba e regimen Ruso.
Esaki no ta sin peliger.
El a wordo cera den prison despues cu el a traha un video den cual e ta disfrasa como boxdo y ta reta presidente Ruso Vladimir Putin pa bringa.
Tambe el a wordo deteni pa un suicidio falso riba Red Square, pa protesta contra limitacion di libertad di expresion.
Despues cu el a sinta 3 aña y mey den prison y a wordo condena un biaha mas, el scapa fin di 2025 pa Montenegro.

Maestronan ta wak den klas mas alumno sin lugar di biba



HULANDA: Mas y mas tin scolnan cu ta pidi ayudo pa alumnonan cu no tin lugar pa biba.
Maestronan ta wak con alumnonan ta sufri bao di e scarcedad di vivienda cu tin y ta bati alarma.
Esaki segun datonan nobo di e asina yama Jeugdeducatiefonds.
Muchanan cu mester drumi den auto of riba sofa cerca famia, of cu nan mama den un opvang pa hende muhe.
Esaki ta e consecuencianan lamentable di e scarcedad grandi di vivienda cu tin na Hulanda, sigur den e sector social di huur, cu cerca cada bes mas scol ta bira visible den klas.
Aña pasa a haci peticionnan na Jeugdeducatiefonds for di 75 scol basico, pa ayudo pa muchanan sin lugar di biba.
A pidi y a ricibi por ehempel paña pa placa, pa articulonan di scol, cusinchi y klechi pa tapa.
Te hasta tabata tin peticionnan pa opvang of un camber di hotel.

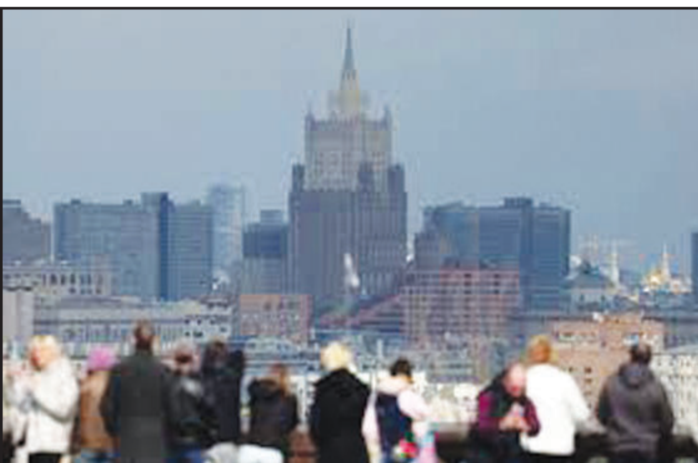
Dentro di poco por pin biyetenan di 100 euro tambe na Hulanda



DEN HAAG: Geldmaat ta bay cuminsa un test cu biyetenan di 100 euro den mashinnan di pin.
Actualmente na Hulanda 50 euro ta e biyete mas grandi cu bo por saca ora cu bo pin.
Den transcurso di luna di Mei y Juni, den 46 tienda cu tin un mashin di pin di Geldmaat den ciudadnan grandi y centronan comercial e biyete di 100 euro ta bay por wordo saca for di e mashinnan.
Ta trata di un prueba di 6 luna.
“Nos ta verwacht cu e necesidad pa biyetenan di 100 euro ta crece debi na inflacion”, segun Geldmaat.
Nan ta bisa cu door di inflacion tur cos ta bira mas caro, door di cual hende tin mester di mas placa pa e mesun compras.
Banda di esaki e organisacion frecuentemente ta haya e pregunta si ta posibel pa

Noticia Internacional

Rusia ta falsifica cifranan pa no mustra e problemanan di economia, segun hefe di servicio di inteligencia di Suecia



SUECIA: Kremlin lo ta falsifica cifranan pa no mustra con malo e estado di economia di Rusia ta actualmente.
Esaki segun e hefe di e servicio di inteligencia militar di Suecia, durante un entrevista cu The Financial times.
“Te hasta si bo wak e cifranan oficial, e situacion ta dramatico”, segun experto riba Rusia Jan Balliauw.
“Esaki no por dura pa semper”, el a bisa tambe.
SegunThomas Nilsson, hefe di e servicio di inteligencia di Suecia MUST, Rusia su economia ta den hopi mal estado.
Balliauw tambe a confirma esaki y a indica cu ultimo siman y lunanan e cifranan te hasta a bira peor.
El a splica por ehempel cu den e prome 3 lunanan di e aña Rusia tabata tin un deficit di presupuesto di 50 biyon euro.
E suma ey tabata destina pa full e aña, pero aparentemente ya caba e placa a wordo gasta.
En bez di crea prosperidad pa futuro, Rusia ta haci uso di e prosperidad pa haci guera.
E guera na Ukraine ta andando caba pa mas di 4 aña y asina mes na comienso Rusia su economia tabata tin cifranan positivo.
Na 2023 tabata tin un crecemento di economia di mas cu 4% y na 2024 esaki tabata casi 5%.
Esaki tabata entre otro danki na e reservanan financiero di e pais.
Aworaki esey no ta e caso mas.

Fabricante mas grandi di condom na mundo a aumenta prijsnan cu 30% debi na e guera den Medio Oriente



MALAYSIA: Karex, e compania di Malaysia cu ta produci 1 di cada 5 condom na mundo, ta bay aumenta e prijsnan di condom cu 30%, debi na e guera na Medio Oriente cu ainda ta andando.
Esaki alto ehecutivo di e compania Goh Miah Kiat a bisa den un entrevista cu Bloomberg News.
E costonan di produccion cerca di e fabricante mas grandi di condom desde comienso di e guera a aumenta cu 25 pa 30 porciento, segun e CEO di Karex.
Un scarcedad di e quimiconan procedente di petroleo cu ta wordo uza y un aumento den e prijs di materia prima ta wordo sinti den e produccion di condom.
Banda di esaki e problemanan den Medio Oriente ta pone tambe cu e paki den cual e condomnan ta wordo bendi y e lubricante uza den e condom ta bira mas caro.
Den e lunanan cu ta bin lo incorpora e aumentonan aki den prijs final di e producto.
Karex anualmente ta produci alrededor di 5 bioyn condom pa marcanan manera Durex, ONE Condoms y Carex.

‘Academia di Violacion’ unda hombernan ta droga nan casa y ta laga nan wordo viola sexualmente: CNN ta revela red di abuso



MERCA: Un red mundial unda cu hombernan via mensahenan di apps y porno sites ta sostene y encurasha otro pa droga y abusa di nan casa, ta existi.
Esaki CNN a descubri y revela via nan investigacionnan.
E investigacion ta mustra con e hombernan aki ta intercambia tips pa por scapa di persecusion penal, pa bende droga y crea live streams pa hende paga pa wak e violacionnan.
CNN ta yama esaki un ‘Online Rape Academy’, esta un academia online di violacion.
Riba e website di pornografia Motherless tin mas cu 20.000 video di hendenan muhe cu a wordo droga of ta for di tino.
Hombernan eynan ta bende tambe droga special pa 150 euro pa boter, cu cual por manda un hende for di tino.
Tambe nan ta cobra 20 dollar den placa crypto, pa hende por wak e abuso tumando lugar live.
CNN entre otro a logra identifica un homber Polaco Piotr, kende frecuentemente tabata droga su casa y ta abusa di dje sexualmente.
Despues di lunanan di contacto under cover, e periodistanan a tuma contacto cu polis Polaco, despues di cual e homber a wordo deteni.
E Polaco por haya un catigo di 3 pa 20 aña.

Proof of life": yiu homber di Aung San Suu Kyi (80) a lansa campaña na Myanmar cu e peticion di prueba cu e ta na bida ainda



MYANMAR: Na Myanmar a lansa un campaña nobo cu ta haci un yamada pa produci prueba cu preso Aung San Suu Kyi ainda ta na bida.
E ganador di Premio Nobel di 80 aña ya caba tin 5 aña cera den prison y mester sinta mas cu 22 aña mas.
E campaña lansa pa yiu homber di Suu Kyi a bin despues cu a wordo anuncia cu e lider militar ta bay baha castigo di presonan prome cu aña nobo di Myanmar.
Aung San Suu Kyi ta un di e presonan mas conoci na Myanmar.
Entre 1990 y 2010 caba e tabata tin detencion di cas pa 15 aña largo.
Suu Kyi a bira e cara di e protesta pasivo contra e opresion di e hunta militar di e pais.
Asina na 1991 el a ricibi e Premio Nobel di Pas.
Na 2016 Suu Kyi a bira e lider di gobierno, despues di un bataya largo contra e dictadura militar di e pais.
Banda di esaki e ta lider di un movimiento pa derechonan humano y democracia na Myanmar.
Na 2021 el a wordo deteni durante un golpe di estado di e ehercito, cu a pone un fin na e maneho civil.

Confisca 575 kilo cocaina riba caminda di Riohacha pa Santa Marta



BOGOTA: E operacion di control riba trafico haci door di Polis Nacional su seccion di Trafico, a logra pa intercepta y confisca un cargamento grandi di droga den un area rural di e distrito di Riohacha, na departamento di La Guajira.

E caso a socede riba e caminda di Riohacha pa Palomino, den sector El Ebanal. Esaki ta e caminda cu hopi trafico ta pasa ariba pa mobiliza pa Santa Marta.

Ora cu nan a stop y controla un truck lastrando container, nan a bin haya un parti scondi den cual tabatin 575 paki do cocaina. E droga a yega na un peso di 757 kilo. Nan a detene e chauffeur, kende ta un homber di 50 aña di edad.

Tiramento na St. Maarten a laga dos hende herida

PHILIPSBURG: Polis di St. Maarten ta investigando un caso di tiramento cu a socede Diamars marduga riba Welfare Road, den vecindario di un Restaurant cu ta habri 24 ora pa dia.

Poco despues di 4:00 am, Polis a ricibi monton di yamada cu tin tiramento andando. Ora cu Polis hunto cu Ambulans a yega eynan, a bin haya un victima, esta un turista femenino cu a haya impacto di bala na parti abao di su curpa. El a wordo trata eynan mes, pa asina stabiliza su condicion, y despues a hibe cu urgencia pa St. Maarten Medical Center pa mas tratamento.

Mientras Polis ta atende e caso, nan a mira un auto cu ta envolvi den e tiramento. A start un persecusion, pero ora cu e auto a drenta teritorio di St. Martin frances, el a desaparece via e area di Belle Vue.

E mesun marduga, un otro victima mas a yega na Servicio di Emergencia na Medical Center, buscando yudansa pa impacto di bala na parti abao di curpa. Esaki ta un persona masculino, cu a wordo atendi

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi luz y salbacion.
Señor ta fortalesa di mi bida.
Grandi ta Su bondad y amor.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima,



Karel Anthony Arends
Cariñosamente yama
"Lito" y "Papa Lito"
***28-12-1945 - †15-04-2026**

Na nomber di su:
Esposa:
Aura Maybelline Arends-Croes
Yiunan:
Igor y Zuleyka Arends-Lacle
Giaïra Arends y Rudy Dirksz
Nietonan:
Kyle Arends na Hulanda
Xennon Arends na Hulanda
Dylan Arends
Dyron Arends
Rumanan:
†Jacobo (Neco) y Dina Arends-Nicolaas
†Velia Arends
Amelinda Arends
†Orlando Arends
Subrina/o(nan):
Orlando (Dito) Arends
Yanais Arends
Juan Carlo Arends
Cuña- y suanan
Y tur su bon amigonan

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 25 di April 2026 di 1:00 pm pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd; I shall not want
He makes me lie down in green pastures
He leads me beside still waters
He restores my soul, Psalm 23 vers. 1&2

With deep sorrow, we announce the passing of:



Franklin Pierce Caton
Better known as: Tutu di Kitty
Sunrise: Nov 23, 1966
Sunset: April 8, 2026

Son of:
†Vidal Caton and †Venicia Caton-Joseph (Kitty)
Left to mourn his following siblings:
†Benedict Caton
Gloria Douglas and Family
†John Caton and Family
Phillis Caton and Family in St. Martin and St. Croix
Paul Caton and Family
Faustina Caton and Family
Catelin Lindor-Caton & Edward Lindor and Family
Cecilia Dirks-Caton & Roland Dirks and Family in NED
Anthony Caton & Veronica Henriquez and Family
James Caton & Mari Valero and Family
Edward Caton & Jacquelin Roberts and Family
Nieces and Nephews
Linda Caton, Aaron Caton, Alison Caton, Indra Caton, †Joshua Caton, Natasha Joseph, Nicolai Joseph, George Lejuez, Gregory Lejuez, Nathaniel Lejuez, Gerald Lejuez, Cheila Caton, Claythan Lindor, Edelyn Lindor, Lashley Lindor, Ruthlyn Lindor, Evelyn Lindor, Lloyd Lindor, Reynaldo Dirks, Hensley Dirks, Danilo Dirks, James Caton, Laudina Caton, John Caton, Jamileth Caton, Anthony Caton, Alicia Caton, Emma Caton, Edwin Caton, Jacky Ann Caton.
Godparents
†Baldon Sawney, †Lilian Sanches

Good friends and neighbors, too many to mention, caretakers from De Stek, Lister Overvecht Noord, Willem Arentshuis, Catharfneconvent, Winklerklinick, UMC neurologie

Family: Caton, Joseph, Lejuez, Lindor, Dirks, Henriquez, Valero, Robert, George, Lendor, Alexander, Bedeau, Stiell, Sommerson, Mcfallene, Gay, Vesprey, Richards, Decouto, Rivers

Funeral service will take place on Wednesday, April 22, 2026, at Aurora Funeral Home from 1:00 to 4:00 pm, followed by departure for Catholic Cemetery in Playa.

Funeral attire: Happy colors

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

ASSOCIATED REALTORS
CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

Chapi, verf, tira sushi
Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

TIN SERVICIO
di corta mata grandi y hopi peligroso.
Tel: 592-1277.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock.
Cel: 560-9470 / 747-5527

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Hulanda pone 1 miyard Euro disponibel pa yuda mitiga impacto di guera

DEN HAAG: Gobierno di Hulanda a tuma un accion y medida pa asina purba mitiga e dolor di cabez cerca ciudadano- y companianan di impacto economico relaciona cu e guera na Medio Oriente. Aki a pone 627 miyon Euro como 'uitgavenmaatregelen'.

Tambe Gobierno a duna 340 miyon Euro como 'gerichte lastenmaatregelen' awor na 2026. Fuera di esaki, nan a activa e Fase 1 di e 'Landelijk Crisisplan Olie'.

E medidanan di Gobierno ta canando un patronchi di 3 linea, esta pa yuda e poder di compra y resiliencia di companianan, siguridad di entrega, y cu trabao por sigui. Esaki ta poni den e carta cu Gobierno a manda Diamars pa Tweede Kamer. Den esaki nan a papia riba diferente scenario, for di berde te preto.

Hulanda ta tene cuenta specialmente cu e situacion lo bay empeora y pesey ta haciendo e preparacionnan aki. Nan ta mira cu prijsnan pa energia lo keda halto por lo pronto, hasta si acaso e conflicto na Medio Oriente riba termino corto yega na un fin. Ya caba hogarnan na Hulanda, y tambe companianan ta sintiendo tur e consecuencianan. Pa esey Gobierno a pone 195 miyon Euro disponibel pa e 'Noodfonds Energie'. Cu esaki por yuda mucho mas hogar na Hulanda, compara cu antes. Tambe pa reiskostenvergoeding ta wordo hisa, for di 0,02 Euro pa 0,25 Euro pa kilometer. Tambe ta dunando vergoeding te na como 0,30 Euro pa liter di combustibel.

Profesornan awe cu welga di 24 ora na Universidadnan Venezolano

CARACAS: Federacion di Asociacion di Profesornan Universitario di Venezuela (FAPUV) ta drenta awe Diaranson 22 di April 2026 den un welga cu lo dura 24 ora largo, y esaki lo socede na tur instituto Universitario publico na e pais. Y esaki ta wordo haci pa exigi un salario 'digno', tambe pa negocia un Contract di CAO, y tambe duna nan libertad pa asocia nan mes.

E situacion precario di e Profesornan na Venezuela den sector di enseñanza, lo tin di wordo poni den prioridad riba e agenda politico pa por sobrevivi e emergencia social, segun e Federacion a declara e siman aki.

Despues di 4 aña cu nan no a haya aumento den salario minimo mensual, cu awendia ta bal 0,27 Dollar cent.

Profesornan ta bisa cu 'educacion no por spera', y tampoco e docentenan por sigui labora sin condicionnan digno.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: *Cado Wever.*



Na nomber di su casa Godfried Jansen "Joe" mi kier anuncia fayecimento inespera di:

Christina Isabel Jansen-Agundelo
***18-06-1968 - †15-04-2026**

Acto di entiero a tuma lugar na Colombia



Gerencia, Staff y Personal di Aruba Ports Authority N.V. ta extende nos sincero condolencia y forsa na famia di

Sra. Anna Cathalina Arends-Arends

Miho conoci como "Cata"

*** 23 Februari 1937 – † 17 April 2026**



Mama di nos colega Mario F. Arends

Cu Sra. Arends-Arends sosega na Paz

NEW MOVIES APR 16TH

FIND MOVIE TIMES

THEMOVIESARUBA.com



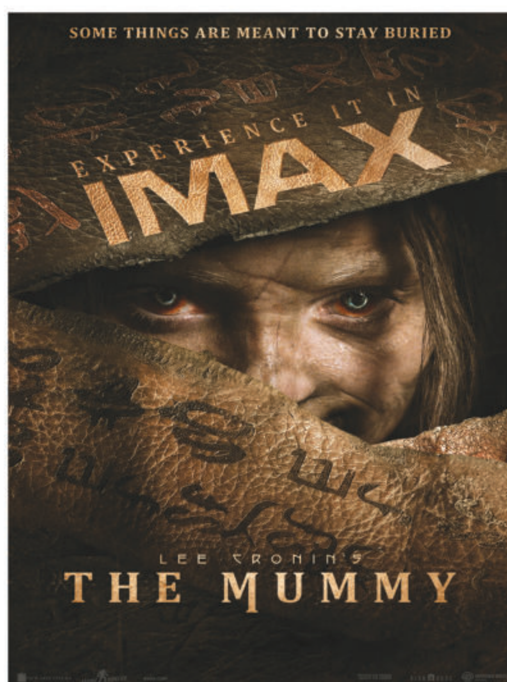
THE MOVIES

* PRINCIPAL
* RENAISSANCE

*A MetaCorp Subsidiary

GLORIA

movies dining entertainment play



LEE CRONIN'S THE MUMMY

ALSO IN IMAX



MICHAEL

ALSO IN IMAX

PRE-RELEASE SCREENING ON WEDNESDAY, APRIL 22

Ministro Wever a bishita Privada Stays Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Ministro Geoffrey Wever a bay haci un bishita di cortesia na e propiedad di 'Privada Stays Aruba' situa na Pos Abao 5. Aki el a wordo ricibi door di gerencia, y a ricibi un tour di nan compleho. Ministro Wever a splica cu como Ministerio di Economia, nan ta orguyoso di e grupo Arubiano tras di Privada Stays, cu ta demostrando innovacion y sostenibilidad den practica. Un ehempel clave di entrepeneurship-ta tremendo pa wak con nan a traha nan propio caminda y ta sigui aporta na e economia di pais Aruba. Aki por mira mas di su bishita na Privada Stays Aruba.



SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Elda Tromp-Kock

Mama di nos colega Alvin Tromp,
Jr. Network and System Specialist.

Acto di entiero ta tuma luga diabierna
24 di april 2026 di 2or di merdia pa 4or di atardi
na Aurora Funeral Home.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Alvin y demas famia.

SETAR

















PROMOTION ENDS APRIL 30TH, 2026. CONDITIONS APPLY.





569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Proyecto exitoso di check salud na Colegio EPI

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, Colegio EPI unit S&S su Studentenraad a organiza un evento di chekeo di salud, conoci como "EPI S&S Health checkups".

E tabata un momento pa haci chekeo di salud (Health checkups) na EPI unit Salubridad y Servicio. Pa 10:30'or di mainta a cuminsa y studiante y docentenan a para den rij y a hasi e checkeo. Pa 11:00 am a termina cu e chekeo nan.

Pa e evento tabata tin boluntarionan docentenan di enfermeria cu studiantenan cu a ehecuta e controlnan. Tanto Janine y Cher a guia studiantenan Jasmine, Celianne y Mina (vice presidente di Studentenraad) pa a haci checkup di presion di sanger, control di suco den sanger y BMI Index (e peso y haltura). Esnan cu a hasi e chekeo por a uza nan telefoon pa controla nan BMI y nan a registra nan informacion y asina weita e resultado. Ora a termina cu nan chekeo nan a haya un pida mandarin y cu nan resultado den nan man.

Aki algun comentario di studiantenan: "Juffrouw esaki ta mi promer biaha cu mi ta hasi esaki. Mi ta mas conciente awor di mi salud. BMI y midi sucu mi a siña kico e ta." Otro a bisa: "Juffrouw con mi por midi e BMI? Cu su smartphone a bise busca BMI Calculator y yene. Great mi por bay hasi esaki na cas tambe. Danki." Un otro a bisa: "Juffrouw mi a consulta cu mi mayornan ayera encuanto cu tin health checkups gratis na school y mi a puntra kico mi hasi participa of no?" Su mama a contesta bay haci'e asina bo ta haya sa mas.

Tambe uno a comenta: "Juffrouw mi a keda sin come pa bini hasi e health checkup aki. Mi resultado ta bon! Mi ta hopi contento."

Colegio EPI unit S&S studentenraad ta pone den practica e importancia di su comunidad ta saludable. Masha pabien cu e proyecto exitoso aki.

